

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIII Nr. 12 970 | Duminică 6 mai 1984 | 6 PAGINI — 50 BANI

Desfășurată sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu ieri și-a încheiat lucrările PLENARA CONSILIULUI NAȚIONAL AL OAMENILOR MUNCII

Sîmbătă, 5 mai, au continuat, sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii, lucrările Plenarei Consiliului Național al Oamenilor Muncii din industrie, construcții, transporturi, circulația mărfurilor și finanțe.

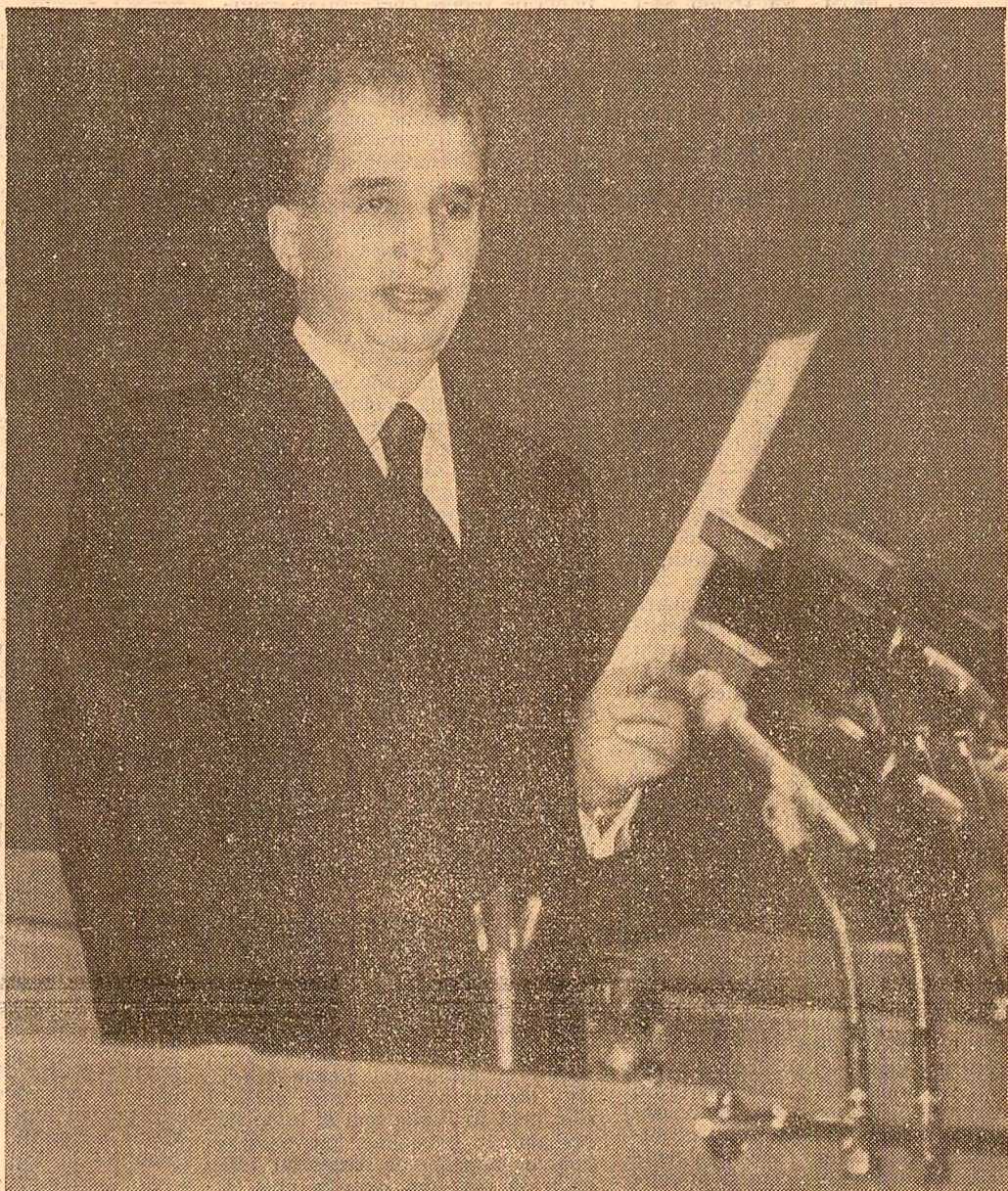
La sosirea în sală, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat de participanți cu multă căldură, cu îndelungi și puternice aplauze. S-a scîndat cu însufletire „Ceaușescu — P.C.R.!” „Stima noastră și mindria, Ceaușescu — România!” „Ceaușescu — pace!”

In cursul dimineții au fost reluate lucrările în plen.

In legătură cu problemele aflate pe ordinea de zi au luat cuvîntul tovarășii Paraschiv Bencescu, președintele Consiliului județean Galați al oamenilor muncii, Marian Avram, membru al Consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea „23 August” București, Vasile Bulucea, președintele Consiliului de conducere al Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor, Maria Tomosoiu, maiștru, membru al Consiliului oamenilor muncii de la întreprinderea de prelucrare a lemnului Piatra Neamț, Petre Petrosanu, președintele Consiliului oamenilor muncii de la Centrala antrepriză generală con-

strucții-montaj București, Ioachim Moga, președintele Consiliului județean Cluj al oamenilor muncii, Gheorghe Dinu, președintele Consiliului oamenilor muncii de la Centrala industrială de utilaj petrolier Ploiești, Corneliu Velincov, prim-vicepreședinte al Consiliului oamenilor muncii de la Combinatul siderurgic Călarasi, Gheorghe Dinu, președintele Consiliului de conducere al Ministerului Industriei Chimice, Gheorghe Potincu, vicepreședinte al Consiliului județean Argeș al oamenilor muncii, Eva Richler, vicepreședinte al Consiliului județean Covasna al oamenilor muncii, Neculai Azachi, președintele Consiliului de conducere al Ministerului Industriei Metalurgice, Richard Winter, președintele Consiliului de conducere al Ministerului Aerovizației Tehnico-Materiale și Consiliului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Ștefan Birles, președintele Consiliului de conducere al Comitetului de Stat al Planificării.

(Continuare în pag. a IV-a)



INTERVIUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

acordat revistei „October” din Republica Arabă Egipt

După cum s-a mai anunțat, în ziua de 26 aprilie a.c., tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit pe Abdel Aziz Sadek, directorul revistei „October” din Republica Arabă Egipt, căruia i-a acordat următorul interviu:

INTREBARE: Domnule președinte, Egiptul sărbătorește, zilele acestea, cea de-a doua aniversare a eliberării Sinaului. Continuu să-mi amintesc, cu recunoștință și apreciere, că acum doi ani, cînd am sărbătorit încheierea retragerii trupelor israeliene din Sinai, care a revenit, astfel, la patria-mamă, dumneavoastră ați binevoit — și vă sîntem recunoscători pentru aceasta — să adresați cu această ocazie istorică un mesaj, prin intermediul televiziunii din Cairo, poporului egiptean și președintelui Hosni Mubarak.

Care este părerea dumneavoastră, astăzi, în legătură cu procesul de pace din Orientul Mijlociu?

totul pentru trecerea la negocieri și realizarea unei păci trainice și juste, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, la soluționarea problemei palestinienilor, inclusiv la realizarea unui stat palestinian independent. Așa cum am menționat și în alte împrejurări, o pace trainică în Orientul Mijlociu presupune asigurarea existenței și integrității tuturor statelor din zonă, recunoașterea și stabilirea de relații reciproce între țările arabe și Israel și asigurarea unei conviețuiri pașnice. În lumina evenimentelor de pînă acum și a tratatului egiptoano-israelian, se poate afirma că, mai mult ca oricînd, tratativele pașnice reprezintă singura cale pentru o pace trainică și justă în această regiune.

RĂSPUNS: Împlinirea a doi ani de la eliberarea Sinaului reprezintă un moment important pentru poporul egiptean, care și-a reobținut deplină suveranitate asupra unui teritoriu important, cit și, în general, pentru procesul de pace în Orientul Mijlociu.

Evenimentele au demonstrat importanța acțiunii întreprinse de reședintele Sadat pentru începerea negocierilor cu Israelul și încheierea tratatului de pace, care, într-o perioadă relativ scurtă, a dus la eliberarea Sinaului și la trecerea sa, din nou, sub suveranitatea Egiptului.

După cum este cunoscut, din păcate, în Orientul Mijlociu evenimentele au fost de natură să ducă la o complicare și la o încordare și mai mare a situației. În lumina experienței de pînă acum, a felului în care s-a realizat în viață tratatul de pace dintre Egipt și Israel, se poate spune însă că, pentru depășirea situației grave și pentru realizarea unei păci trainice și juste, singura cale este aceea a tratativelor, cu participarea tuturor părților interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Tocmai în aceste împrejurări se poate afirma că este necesar să se facă

RĂSPUNS: Intr-adevăr, în primăvara acestui an s-au împlinit 12 ani de la prima mea vizită în Egipt, de la întîlnirea cu reședintele Sadat. Aceasta întîlnire a avut o mare însemnătate pentru relațiile dintre România și Egipt — așa putea-o caracteriza chiar de importanță istorică — pentru că a pus bazele unei colaborări active și, în același timp, unei prietenii directe între mine și președintele Sadat. Aceasta s-a manifestat cu putere în anii următori în dezvoltarea conlucrării româno-egiptene, inclusiv în realizarea procesului de pace în Orientul Mijlociu.

Au avut loc și prima întîlnire cu Yasser Arafat, președintele O.E.P. Am discutat mult problemele Orientului Mijlociu și am subliniat și atunci, cu toată tăria, că singura cale pentru o pace trainică și justă este aceea a tratativelor. De atunci am avut multe întîlniri cu președintele O.E.P., Yasser Arafat, și pot spune că, în toate împrejurările, România s-a pronunțat ferm și a insistat pentru a se ajunge la negocieri, ca singura cale pentru soluționarea problemei palestinienilor și realizarea unui stat palestinian independent. Dealtfel, ar trebui să menționez că tocmai cu prilejul primei întîlniri, din 1972, am discutat pentru prima oară, cu Yasser Arafat, necesitatea realizării unui stat palestinian independent. Evenimentele ulterioare au demonstrat că aceasta reprezintă o cale sigură și — poate — singura cale pentru o soluție reală a problemei palestinienilor.

Desigur, relațiile dintre România și O.E.P. dintre Partidul Comunist Român și O.E.P. au devenit tot mai strînse și astăzi sînt foarte bune. Intr-adevăr, O.E.P. a deschis o reprezentanță permanentă aici în România și se poate spune că țara noastră este printre primele țări care au stabilit deschiderea unei asemenea

(Continuare în pag. a V-a)

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Ambasadorul Uniunii Sovietice

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, sîmbă-

ta, pe E. M. Tajelnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, la cererea acestuia.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească.

Președintele Comitetului Internațional Olimpic

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, sîmbătă după-amiază, pe Juan Antonio Samaranch, președintele Comitetului Internațional Olimpic, aflat într-o vizită în țara noastră.

Oaspetele a exprimat calde mulțumiri pentru întreprinderea acordată, subliniind că se simte deosebit de onorat de a fi primit de președintele Nicolae Ceaușescu, personalitate marcantă a vieții politice internaționale, a cărui neobosită activitate contribuie la pacea și colaborării între națiuni se bucură de înaltă prețuire pe plan mondial.

ganizarea Jocurilor Olimpice de la Los Angeles.

Președintele C.I.O. a apreciat aportul țării noastre la întîlnirea miscării olimpice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a reieșit rolul însemnat pe care miscarea olimpică îl are în promovarea prieteniei și înțelegerii între ținuturi din toate țările, între popoare, în spiritul păcii și colaborării internaționale.

În timpul primirii președintelui Comitetului Internațional Olimpic au fost abordate probleme legate de or-

ganizarea Jocurilor Olimpice de la Los Angeles.

Președintele C.I.O. a apreciat aportul țării noastre la întîlnirea miscării olimpice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a reafirmat hotărîrea României de a participa activ și în viitor la activitățile organizate de Comitetul Internațional Olimpic și a urat acestuia for sportiv noi succese în îndeplinirea misiunii sale, pusă în slujba afirmării nobilității idealului de pace, înțelegere și colaborare.

ganizarea Jocurilor Olimpice de la Los Angeles.

Președintele C.I.O. a apreciat aportul țării noastre la întîlnirea miscării olimpice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a reafirmat hotărîrea României de a participa activ și în viitor la activitățile organizate de Comitetul Internațional Olimpic și a urat acestuia for sportiv noi succese în îndeplinirea misiunii sale, pusă în slujba afirmării nobilității idealului de pace, înțelegere și colaborare.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarășii,

Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii a analizat modul cum s-a desfășurat activitatea pe primele patru luni ale anului 1984 pentru realizarea planului de dezvoltare economico-socială, a hotărîrilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

Reprezentînd clasa muncitoare și celelalte categorii de oameni ai muncii, Consiliul Național are marea răspundere de a asigura buna funcționare a organismelor democratice noastre socialiste, muncitorești, îndeplinirea în bune condiții a hotărîrilor partidului, a legilor statului, îndeplinirea la un nivel tot mai ridicat a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, de ridicare a bunăstării materiale și spirituale a poporului.

Activitatea Consiliului Național al Oamenilor Muncii trebuie să răspundă pe deplin încrederei clasei muncitoare, a tuturor oamenilor muncii, să se desfășoare într-un spirit de înaltă responsabilitate față de interesele generale ale poporului, de exigență și combativitate revoluționară, astfel încît înaltul forum al democrației muncitorești-revoluționare să dinamizeze și să asigure păstrarea caracterului revoluționar al întregii

activități de făurire a socialismului în România. (Aplauze puternice, îndelungate).

Pe ordinea de zi a plenarei am avut problemele legate de activitatea îndeplinită în planul pe acest an, precum și celelalte măsuri privind noul mecanism economic, autoconducerea și autogestuirea muncitorească, noul sistem de retribuție și, în mod deosebit, realizarea în toate domeniile a acordului global.

Dezbatere la care au avut loc în aceste două zile — în plen și în secțiuni — la care au luat cuvîntul 316 tovarășii, au reliefat cu putere atât rezultatele importante obținute în dezvoltarea economico-socială, cit și unele lipsuri și neajunsuri care continuă să mai persiste în diferite sectoare de activitate.

Spiritual critic, și într-o anumită măsură, și autocritic, a dat posibilitatea de a se trage concluziile corespunzătoare pentru activitatea ce trebuie desfășurată în următoarele luni din acest an pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului.

S-au subliniat, pe drept cuvînt, rezultatele pozitive obținute pe patru luni. Sînt sectoare care au realizat ritmuri peste prevederile planului atît la producția-marfă, cit și la net, precum și la alți indicatori. Dar sînt sectoare care au rămas cu mult în urmă în ce pri-

vește realizarea sarcinilor de plan. Pe ansamblu, producția-marfă, pe patru luni, este cu 4,4 la sută mai mare față de anul trecut, însă sub nivelul prevederilor planului pe 1984. Producția netă pe trimestrul I este cu aproape 6 la sută mai mare față de aceeași perioadă a anului 1983, dar nici la acest indicator nu sîntem la nivelul planului. Volumul investițiilor este cu 13 la sută mai mare față de perioada corespunzătoare a anului trecut. Trebuie să spunem însă că și în domeniul investițiilor mai sînt serioase rămîneri în urmă.

Și la alți indicatori s-au obținut o serie de rezultate importante. Exportul a crescut însă numai cu 4 la sută, ceea ce reprezintă un ritm redus față de prevederile planului.

Apreciind deci rezultatele pozitive pe care le-am avut în cele patru luni din acest an, trebuie să tragem concluziile necesare pentru a acționa cu toată hotărîrea în vederea lichidării rămînelor în urmă, pentru îndeplinirea încă în primul semestru al acestui an — deci pînă la sfîrșitul lui iunie — a planului, în toate sectoarele și la toți indicatorii. Încercările de justificare a unor rămîneri în urmă care s-au făcut de unii conducători de ministere sau întreprinderi nu pot fi în nici un fel acceptate. Realitatea, rezultatele din alte

sectoare și din o serie importantă de unități economice demonstrează că există posibilitatea reală pentru realizarea și chiar depășirea planului pe acest an.

Este necesar să punem capăt cu desăvîrșire stărilor negative din unele ministere și din conducerea acestora, din activitatea unor consilii de conducere, a unor consilii ale oamenilor muncii, care, în loc să se preocupe în mod temeinic și cu întreaga răspundere de îndeplinire neabătută a prevederilor planului, au mers pe linia de a prezenta denaturat realitățile — ca să nu spun altfel — de a înlocui realizarea producției fizice cu realizarea producției valorice, însă nu pe baza realizării unei producții fizice echivalente, ci a înregistrării de mai multe ori a aceluiași produs, prin repartizarea în diferite întreprinderi a unor subsanșamble, a unor părți dintr-un produs. De fapt, acestea n-au realizat producția fizică, dar au venit cu realizarea producției valorice și au cerut să primească retribuția ca și cum ar fi realizat planul; ba mai mult, au căutat să prezinte chiar că au depășit planul — și că trebuie și felicitați. O asemenea activitate este contrară intereselor clasei muncitoare, ale poporului — și trebuie condamnată cu toată asprimea! (Aplauze puternice).

Pe cine înșelăm, tovarășii? Clasa muncitoare, poporul?! Înșii membrii Consiliului Național sînt reprezentanți direcți ai oamenilor muncii — proprietari, producători și beneficiari — și poartă răspunderea directă a dezvoltării economiei noastre naționale. A încerca de a prezenta nereal activitatea, umflînd cifrele valorice și nerealizînd producția fizică, înseamnă a înșela clasa muncitoare. Este timpul să punem capăt, o dată pentru totdeauna, unor asemenea stări de lucruri!

Este necesar ca toate consiliile de conducere, consiliile oamenilor muncii, adunările generale să analizeze cu toată răspunderea aceste stări de lucruri și să tragă la răspundere pe cei care încercă, de fapt, să tragă înapoi, în loc să asigure mersul ferm înainte al activității noastre economico-sociale.

Ridic în fața Consiliului Național această problemă — de fapt, în fața tuturor oamenilor muncii — pentru că, în calitate de proprietari, de beneficiari, de producători, de participanți la fondul de dezvoltare, la fondul de beneficii, toți oamenii muncii trebuie să acționeze cu toată răspundere pentru a nu se mai repeta, în nici o împrejurare și sub nici o formă, asemenea stări de lucruri. Nu de umflarea, prin circulația in-

ternă a produselor și între întreprinderi, a valorii producției avem nevoie! Aceasta nu produce nimic în plus! Nu produce nimic care să servească dezvoltării și bunăstării poporului! Dimpotrivă, aduce daune politice de dezvoltare și de ridicare a bunăstării generale a poporului. Noi avem nevoie de o realizare reală a producției fizice, a producției materiale, care să asigure, pe această cale, condițiile necesare îndeplinirii programului de dezvoltare a patriei, inclusiv a necesităților de întărire a apărării naționale și a programului de ridicare continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului nostru. (Aplauze puternice. Se scandează „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu — P.C.R.!” „Stima noastră și mindria, Ceaușescu — România!”).

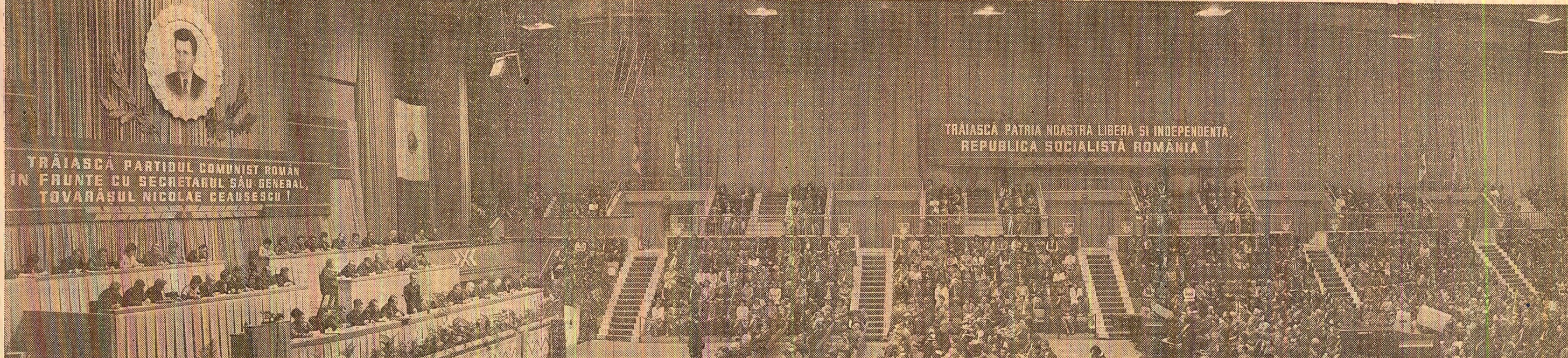
Iată de ce, dragi tovarășii, este necesar să tragem toate concluziile și învățămintele din aceste stări de lucruri. Pornind de la rezultatele bune pe care le avem pe ansamblu și de la rezultatele foarte bune din unele sectoare, dar și de la lipsurile care s-au manifestat, să acționăm cu toată hotărîrea pentru lichidarea lor rapidă și pentru ridicarea întregii activități din toate sectoarele la nivelul cerințelor puse de partid și de poporul nostru, la nivelul cerințelor

planului de dezvoltare economico-socială a patriei.

Pe primul plan trebuie să punem cu toată hotărîrea realizarea ritmică a planului producției fizice și, pe această bază, a planului producției-marfă. Este necesar să avem permanent în vedere că, sub nici un motiv, nu vom mai admite nici un fel de creștere a prețurilor produselor industriale. Această problemă este, dealtfel, înscrisă în planul pe acest an, care este legea dezvoltării economico-sociale a țării — și trebuie să fie respectată neabătut în toate unitățile, în toate sectoarele. Dimpotrivă, trebuie să acționăm în direcția reducerii continue a cheltuielilor de producție, a cheltuielilor materiale și, pînă la urmă, și a prețurilor de desfacere a unor produse.

Am vizitat zilele trecute mai multe întreprinderi din domeniul construcțiilor de mașini. Am constatat multe lucruri bune, dar și multe stări de lucruri negative, tocmai în această direcție. Sînt lipsuri serioase în buna organizare a producției, a realizării producției fizice, ceea ce duce la creșterea artificială a prețurilor. Este necesar să analizăm cu toată seriozitatea și răspundere aceste probleme și să punem capăt cu desăvîrșire unor asemenea practici.

(Continuare în pag. a II-a)



TRĂIASCĂ PATRIA NOASTRĂ LIBERĂ ȘI INDEPENDENTĂ, REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA!

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii

(Urmare din pag. 1)

Va trebui să acționăm cu mai multă hotărâre pentru realizarea bazei energetice și de materii prime în conformitate cu prevederile planului, a hotărârilor Conferinței Naționale a partidului. S-au menționat aici rămășițele în urmă și în domeniul minier, petroler, precum și în domeniul geologiei. Tovarășii din aceste sectoare și-au luat angajamentul să lichideze rămășițele din primele luni, astfel încât, pe întregul an, să începem să vedem rezultatele privind dezvoltarea bazei energetice și de materii prime.

Legat de aceasta, trebuie să acționăm cu mai multă hotărâre pentru realizarea hotărârilor și a programelor stabilite privind reducerea consumurilor energetice și materiale. Pe primele luni avem o depășire a acestor consumuri. Sunt însă sectoare și unități care, nu numai că s-au înscris în prevederile planului, dar au obținut chiar reduceri mari — ceea ce demonstrăm că este posibil și că trebuie să luăm cu hotărâre toate măsurile pentru a asigura îndeplinirea prevederilor de reducere a consumurilor energetice și materiale.

În al doilea rând, trebuie să acordăm o atenție și mai mare recuperării și refolosirii surselor de energie, a materialelor, pieselor și subsansambelilor. Am mai menționat și cu alte prilejuri că, pe această cale, asigurăm, în unele sectoare, peste 50 la sută din necesarul de materii prime. Deci problema reducerii consumurilor, a recuperării și refolosirii are o pondere deosebită hotărâtoare în buna desfășurare a activității de producție. În această privință avem încă rezerve foarte mari. Chiar față de prevederile programelor pe care le-am adoptat în vara anului trecut, avem încă mari rezerve — și trebuie să acționăm cu și mai multă hotărâre în direcția identificării căilor pentru noi reduceri a normelor de consum. Sunt însă ministere, întreprinderi, centrale care au considerat că, odată existând un program sau o prevedere în plan, cu aceasta și-au încheiat activitatea. Între altele fie spus, ele au acționat destul de greu și până când s-au întocmit programele. Tovarășii respectivi au considerat, probabil, că sint de acum oboști, că au făcut prea mult și au lăsat programele — poate unele chiar închise documente secrete, că nu cumva să fie cunoscute și de alții — și și-au văzut de treabă, lucrând după normele anterioare și realizând consumurile foarte mari despre care s-a vorbit aici.

Existența programelor, a normelor de consum nu a rezolvat problema. Atunci când am adoptat aceste programe și noi norme de consum am stabilit că trebuie să se acționeze și să se ia măsuri tehnico-organizatorice în toate sectoarele, pentru realizarea acestor norme. Foarte puțin s-a făcut în metalurgie, și aproape nimic în chimie. Ați auzit aici că, chiar față de consumurile vechi, s-au depășit unele norme. Această lucrărie valabil și pentru materialele de construcție, precum și pentru modul în care s-a acționat în această privință la alte ministere. Este deci necesar să se treacă cu hotărâre la elaborarea, în fiecare consiliu de conducere, în fiecare sector, în fiecare unitate, împreună cu Institutul de cercetare, a măsurilor tehnico-organizatorice, a măsurilor tehnico-organizatorice, a modernizărilor necesare la unele instalații și utilaje, pentru a ne înscrie în normele de consum prevăzute. Să asigurăm aplicarea fermă a măsurilor pe care le-am stabilit, de a nu mai arunca materialele primare sau materialele — așa cum am menționat că se întâmplă în oțelării, unde dintr-o tonă de oțel, pentru care am cheltuit și materialele necesare, și cocul, și energia, și alți combustibili, aruncăm 15 la sută și în unele locuri chiar mai mult. În felul acesta, în afară de faptul că nu ne înscriem în normele privind utilizarea metalului, mai aruncăm și metal și, de fapt, ajungem ca aproape 25 la sută din cantitatea de metal produsă să o trimitem la rețopit. Faceți singuri socoteala, tovarășii: de ce depășim consumurile de cocs, de energie și altele? De ce sint cheltuielile atât de mari?

Deci, odată cu măsurile pentru a realiza producția în domeniul energetic și al materialelor primare, al recuperării și refolosirii se pune problema de a respecta în întregime normele de consum și de a acționa, în continuare, pentru a identifica noi căi pentru reducerea acestora.

O atenție deosebită trebuie acordată activității din chimie și metalurgie — producătoare de multe materiale de importantă hotărâtoare pentru întreaga activitate economică-socială. Avem, pe ansamblu, rezultate bune, dar sint multe rămășiți în urmă la producția fizică. Or, a realiza produsele chimice necesare, în conformitate cu planul, a nu îndeplini prevederile

planului privind realizarea metalului, a oțelului de diferite calități înseamnă a crea greutăți în toate celelalte ramuri de activitate.

Avem capacitățile de producție necesare, chiar cu o rezervă destul de mare atât la chimie, cât și în metalurgie. Cunoașteți că am investit mult pentru dezvoltarea acestor sectoare — și este timpul ca ele să treacă cu hotărâre să producă la nivelul cerințelor, al capacităților de producție de care dispun.

Am discutat mult despre construcțiile de mașini — ramură care, de asemenea, are un rol important în dotarea și dezvoltarea tuturor ramurilor economiei naționale. Construcția de mașini este, de asemenea, o ramură în care am investit mult, am creat uzine moderne, de înaltă tehnicitate — și acum ea trebuie să răspundă în condiții cât mai bune cerințelor puse în fața ei. Și în această ramură capacitățile luate în calcul pe anul în curs sint cu mult sub ceea ce este posibil de realizat — dacă nu mă înșel, cu 6 sau 7 procente. Deci nu se poate pune, în nici un fel, problema că nu am dispune de capacități de producție; dimpotrivă, în aceste sectoare am putea crește ușor producția fizică pe acest an cu încă 5—6 procente peste prevederile planului.

Este necesar deci ca atât consiliul de conducere al ministerului, cât și toate consiliile oamenilor muncii din acest sector să acționeze cu toată hotărârea pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului la toți indicatorii, a producției fizice. Același lucru este valabil și în ce privește Ministerul Industriei de Mașini-Unelte, Electrotehnică și Electronică, care, de asemenea, are un rol foarte important în îndeplinirea întregului program de dezvoltare a economiei naționale.

Trebuie, de asemenea, să acordăm ceva mai multă atenție modernizării mai rapide a industriei ușoare și alimentare, în conformitate cu programele stabilite, pentru a putea să se adapteze rapid la cerințele de consum, la cerințele exportului.

În general, consider că în toate ramurile economiei naționale dispunem de capacități corespunzătoare, moderne, pentru a realiza în bune condiții și la nivel calitativ corespunzător producția stabilită, atât pentru necesitățile interne, cât și pentru export.

Am reținut din declarațiile făcute de mai mulți tovarășii care au luat cuvîntul în plenară că rămășițele în urmă trebuie să se considere ca un accident, că nu se va mai repeta această situație.

Cred că Consiliul Oamenilor Muncii, în totalitatea sa, reținând aceste angajamente, se pronunță ferm pentru a acționa cu toată hotărârea, în toate domeniile, în vederea realizării în cele mai bune condiții a planului pe acest an.

Este necesar să luăm o serie de măsuri pentru a pune mai multă ordine în organizarea producției și a muncii. Am discutat, de mai multe ori, necesitatea concentrării și specializării producției, pentru a asigura reducerea numărului excesiv de colaboratori și realizarea în mai bune condiții a produselor necesare îndeplinirii, pe ansamblu, a planului de producție și pentru a asigura și calitatea corespunzătoare.

Am întocmit deja unele programe pentru unele ramuri. Va trebui însă ca, practic, în următoarele 2—3 luni în toate ramurile și în toate sectoarele să încheiem activitatea de concentrare, de specializare a producției.

În ramura producerii autoturismelor am stabilit să reducem cu 60 la sută numărul întreprinderilor care colaborează astăzi la realizarea „Daciei” cu diferite subsansamble, piese și altele. Și cred că încă mai avem rezerve în această privință. Dar așa cum am stabilit, trebuie ca, până la sfârșitul acestui luni, să încheiem această reorganizare. Am dat acest exemplu pentru a înțelege ce mari posibilități avem de a realiza concentrarea și specializarea producției și pentru a sublinia ce mare importanță are aceasta pentru buna desfășurare a producției și ridicarea calității produselor, pentru a se pune capăt creșterii artificiale a cheltuielilor de producție, a prețului de cost al produselor.

Trebuie să acționăm cu mai multă hotărâre pentru asimilarea noilor materiale, a noilor piese și subsansamble. Din păcate, pe primele patru luni, și în această privință sint rămășiți în urmă. Mai mult chiar, există din nou tendința, încurajată — trebuie să spun aici, în fața Consiliului Oamenilor Muncii — chiar de organele de sinteză, de a se apela, chiar pentru produsele pe care le-am asimilat, la importuri, de a se propune importuri suplimentare sau de a se prelungi perioada de asimilare și de a împinge, pe această cale, la importuri.

Trebuie să înțelegem clar că nu putem, sub nici un motiv, admite o creștere suplimentară a importului față de prevederile planului. Dimpotrivă, așa cum am stabilit și la plenara Comitetului Central, trebuie să acționăm în continuare pentru a reduce importurile, față de ceea ce este prevăzut în plan. Aceasta presupune însă asimilarea la timp, introducerea în producție și realizarea în întregime a cantităților de materiale de care avem nevoie. Avem produse asimilate de ani de zile, dar producem numai 40—50—60 la sută din cantitățile necesare, iar, pentru diferență, mergem să importăm, deși le-am asimilat de mult timp. Trebuie să producem în țară aceste materiale în întregime și să renunțăm la importuri! Aceasta are o importanță deosebită pentru buna aprovizionare tehnico-materială, pentru desfășurarea ritmică a producției. Se impune deci să se ia toate măsurile, să concentrăm în toate forțele cercetării, cele mai bune forțe din întreprinderi, de specialiști, pentru a realiza la timp programul care este stabilit pentru fiecare sector.

În conformitate cu programul adoptat de Marea Adunare Națională, trebuie să realizăm un ritm de creștere a productivității muncii de peste 8 la sută. Pe 4 luni realizările sint foarte mici pe ansamblu, deși — așa cum s-a arătat aici — sint sectoare care au realizări chiar peste aceste prevederi. Cred că nu este necesar să insist mai mult și să explic de ce trebuie să realizăm programul de creștere a productivității muncii. Numai pe această bază vom putea asigura creșterea veniturii naționale, mijloacele necesare atât pentru dezvoltarea, cât și pentru ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului. Și aici însă nu am mai programul nu este suficient. Trebuie să se treacă la acțiuni hotărâtoare, la stabilirea, pe fiecare unitate, a măsurilor de realizare cel puțin a prevederilor din plan privind productivitatea muncii. Avem încă un număr mare de oameni care nu muncesc. Dealtfel, întreprinderile care n-au realizat planul au menținut întregul personal, încălcând astfel prevederile legii care cere ca acolo unde se apreciază că nu sint asigurate comenzile necesare să se redistribuie în prealabil forța de muncă în alte sectoare de activitate. Este un lucru inadmisibil să avem în unele sectoare forță de muncă suplimentară, să lucrăm sub productivitatea muncii — uneori mai mică chiar decât acum un an — și să avem ramuri, sectoare unde să ducem lipsă de forță de muncă. Asta înseamnă că nici ministerele, dar nici organele centrale de sinteză, nici Ministerul Muncii nu și îndeplinesc obligațiile pe care le au în conformitate cu prevederile legii și ale planului.

Sint multe probleme legate de buna organizare a producției și a muncii, de organizarea interioară a activității care permite îndeplinirea și chiar realizarea unei productivități mai înalte a muncii decât prevederile planului. La aceasta trebuie adăugate și automatizarea, introducerea robotizării, a altor măsuri tehnice care asigură creșterea rapidă a productivității muncii. Chiar în unele întreprinderi pe care le-am vizitat recent — la Constanta și în Capitală — organizarea muncii, a fluxului de producție lasă foarte mult de dorit. La Șantierul naval din Mangalia, automatizarea sudurii este în jur de 20 la sută, în timp ce la șantierul alăturat din Constanta s-a ajuns la aproape 60 la sută. Este evidentă deci diferența de productivitate, fără să mai vorbesc însă de alte stări de lucruri negative pe care le-am constatat. Desigur, am discutat cu acel preilec ce trebuie făcut și cum să acționăm pentru a pune rapid ordine în acest domeniu. Însă această problemă trebuie să fie mai serios luată în considerare în toate unitățile, în toate sectoarele de activitate. Trebuie neapărat să realizăm, în bune condiții, creșterea productivității muncii și să creăm o bază temeinică pentru îndeplinirea programului în acest domeniu.

Stimați tovarășii,

Prin hotărârile din septembrie 1983, am stabilit să trecem mai ferm la aplicarea în toate sectoarele a acordului global. Și aici s-a acționat și se acționează cu multă încetinire. A trebuit să luăm măsuri speciale pentru construcții, spre exemplu, pentru sectorul transporturi, spre a grăbi creșterea la organizarea activității pe baza acordului global. Este adevărat, în tr-o serie de sectoare se lucrează, într-o anumită măsură, într-un așa-zis acord global; dar, în mod conștient spun un așa-zis acord global, pentru că el nu este ceea ce trebuie să reprezinte acordul global în conformitate cu prevederile legii.

Așa cum am făcut în construcții,

în transporturi, va trebui să luăm ramură cu ramură și să stabilim în amănunțite criterile de bază privind realizarea și aplicarea acordului global, care să cuprindă întregul personal — și personalul neproductiv, și conducerea întreprinderilor. Trebuie să ne gândim — cum am făcut în construcții — ca personalul de conducere să poată fi retribuit numai dintr-un anumit procent din valoarea producției. Acest lucru va trebui să-l facem și pentru centrale și, probabil, chiar și pentru conducerea ministerelor, pentru aparatul central, pentru a nu mai fi nimeni alimentat din bugetul de stat, ci să fie strîns legat de felul cum se realizează producția. Veniturile fiecăruia să fie legate de procentul pe care-l stabilim din producția ce se realizează.

Recent am încheiat aceste măsuri în întreprinderile de comerț exterior, care trebuiau de mult să treacă pe acord global. Sperăm că, în fine, vor trece acum. Vor fi plăcite pe bază de procent din activitatea de comerț exterior. Am stabilit numărul de personal pentru fiecare întreprindere în raport cu planul de export și de import — dar în deosebi de export — deci de activitatea de comerț exterior, și, în raport de aceasta, am stabilit și personalul pe fiecare întreprindere. Nerealizarea însă a exportului, a activității de comerț exterior va presupune reducerea în continuare a personalului, pentru că procentul care este prevăzut nu va putea să asigure o retribuție în conformitate cu nivelul stabilit decât dacă realizăm planul. Dacă nu, va trebui ca oamenii să meargă la altă activitate sau să se mulțumească, dacă vor să rămână acolo, cu cât le va reveni, împărțind procentul respectiv la numărul total de personal din întreprinderea de comerț exterior. Desigur, am avut în vedere ca dimensionarea fiecărei întreprinderi să asigure chiar depășirea veniturilor, în condițiile realizării planului. În calcul am luat 60 la sută din planul de export. Deci când am dimensionat, i-am dat o posibilitate ca, de la început, să dispună de o rezervă pentru a putea chiar să aibă venituri suplimentare. Aplicăm ferm, desigur, principiul: vor avea exportul mare, vor avea venituri suplimentare, vor putea câștiga nelimitat — așa cum facem și în construcții, și în alte sectoare; dar aplicăm, tot nelimitat, și posibilitatea de a nu primi la nivelul stabilit decât nu se realizează planul.

Am menționat toate acestea pentru că trebuie să fie bine înțelese ca aplicarea principiilor noi de retribuție, a acordului global reprezintă un factor important pentru a impulsiona buna organizare și activitate în toate unitățile, creșterea spiritului de răspundere, de ordine și de disciplină.

Avem deja acum unele unități unde muncitorii, personalul respectiv dintr-o brigadă sau alta, dintr-o unitate chiar, au cerut ca unii oameni care nu și fac datoria să nu mai facă parte din colectivul respectiv, garantînd că ei pot să facă activitatea și fără aceștia. Cei care nu vin la lucru, nu depun o activitate, încalcă disciplina muncii și pun în pericol activitatea și buna organizare a muncii a acestor brigăzi sau unități.

Trebuie să acționăm deci cu toată hotărârea pentru ca, aplicînd noul principiu de retribuție, acordul global, noul mecanism economic în toate sectoarele, să crească spiritul de organizare, spiritul de muncă, de disciplină specific clasei muncitoare, care știe că numai asigurînd buna funcționare a utilajelor, a întregii activități poate asigura atât veniturile proprii, cât și creșterea generală a avuției naționale, dezvoltarea patriei noastre. **(Aplauze prelungite).**

Este necesar, în general, să acționăm cu mai multă hotărâre pentru realizarea în cele mai bune condiții a măsurilor de creștere mai puternică a eficienței economice în toate sectoarele de activitate. Se impune ca sectorul bancar și financiar, organele financiare, Ministerul Finanelor să și îndeplinească în mai bune condiții, cu mai mare răspundere rolul important pe care-l au în buna funcționare a noului mecanism economic-financiar.

O atenție deosebită este necesară acordăm investitiilor, puneri în producție a noulor capacități și realizării, în toate unitățile aflate în funcțiune, a parametrilor de producție și a celorlalți indicatori din proiect. Am mai discutat aceste probleme; am stabilit măsuri pentru fiecare ramură, astfel încît, în acest an, să realizăm în întregime programul de investiții, inclusiv punerile în funcțiune. În mod deosebit trebuie să ne ocupăm mai serios de chimie, unde continuă să existe rămăniți în urmă, de sectorul minier și de energie. Am discutat această — după ce am luat cunoștință de unele propuneri făcute în secțiuni — că va trebui ca, în următoarea săptămînă, să sta-

bilim măsuri pentru a acorda un sprijin mai puternic, de către Ministerul Construcțiilor Industriale, pentru Ministerul Energiei. Electrice în realizarea programului de punere în producție a noilor centrale. Trebuie să facem totul încît să punem la timp în producție toate capacitățile, să realizăm reparatiile capitale, încît să avem asigurate condițiile pentru desfășurarea normală a activității din punct de vedere energetic în toamna anului acesta și în iarna anului viitor.

Avînd în vedere că sint prevăzute o serie de obiective importante, pentru a începe construcția lor se impune să fie revăzut programul, să stabilim termenele pînă la care trebuie să se treacă la începerea realizării acestor obiective. Să nu mai lăsăm la dispoziția fiecărui minister să stabilească el cînd să înceapă aceasta. Să luăm măsuri pentru realizarea proiectelor, concentrînd proiectanții, stabilind termenele și introducînd și în proiectarea acordul global, plata pe proiect — nu cu luna, nu cu anul, cum se întâmplă acum. Și în proiectare, ca și în cercetare, trebuie să trecem ferm la acordul global. În proiectare să se aplice plata pe proiect și cu această posibilitate de a câștiga nelimitat în sus, dar și să aibă nelimitată reducerea costului, în jos, dacă nu realizează la timp proiectul.

Avem un număr foarte mare de proiectanți, mai mult decât necesar — dar cu toate acestea nu se execută la timp proiectele. În maximum două săptămîni, guvernul va trebui să stabilească măsurile necesare, inclusiv trecerea la noul sistem de retribuție și în acest sector de activitate, în așa fel încît toate capacitățile de producție prevăzute pentru acest an să înceapă să fie construite și să se poată înscrie în termenele stabilite de dare în funcțiune.

În cadrul plenei Consiliului Național s-a discutat, pe larg, despre activitatea de comerț exterior. Avem, într-adevăr, o anumită creștere a exportului, dar nu în conformitate cu prevederile planului. Sint sectoare și ramuri unde rămănițele în urmă sint foarte mari. Este necesar să luăm toate măsurile, încît în lunile mai și iunie să realizăm în întregime prevederile pentru export, pe semestrul I și chiar să realizăm ceva în plus în unele sectoare. Nu cred că este necesar să mai insist mult asupra acestei probleme. Prin lege am stabilit ca producția de export să fie prioritară, ca aprovizionarea tehnico-materială să se facă în primul rînd pentru export. Se impune ca organele noastre centrale, ministerele, toate unitățile, consiliile de conducere să înfăptuiască neapărat prevederile din planul de stat, din legile țării!

Este necesar să acționăm cu mai multă hotărâre în direcția dezvoltării relațiilor economice internaționale, a cooperării în producție, să trecem cu hotărâre la acordurile de lungă durată, care dau posibilitate și garanție și pentru o parte, și pentru alta.

Avem tot ce este necesar pentru a realiza în bune condiții prevederile exportului pe semestrul I și să pregătim temeinic trimestrele III și IV, astfel încît să putem realiza, în bune condiții, exportul. În mod corespunzător, vom asigura și importul. Eu nu vorbesc de import pentru că, din păcate, pe primele patru luni, importul a fost depășit. Exportul n-a fost realizat, dar la import am adus mai mult, și pe o relație, și pe alta.

Dar dacă avem în vedere cu cît am realizat exportul, apoi depășirea importului este aproape de 20 la sută, sau chiar mai mare. Iată de ce trebuie să urmărim în mod temeinic ca importul să nu poată depăși, sub nici un motiv, prevederile planului.

Trebuie să înțelegem bine că anul acesta avem de făcut față unor obligații internaționale foarte serioase. Trebuie să reducem cu un procent important datoria externă și, totodată, să asigurăm mijloacele necesare pentru întreaga activitate a societății noastre socialiste. Chiar în actualele condiții economice internaționale mai grele avem posibilitatea — și trebuie, cu atât mai mult — să acționăm pentru dezvoltarea relațiilor economice internaționale, a cooperării în producție, a acordurilor de lungă durată, pentru a da o bază temeinică dezvoltării întregii noastre activități economice și sociale.

Desigur, un loc important vor trebui să-l ocupe, și în continuare, relațiile în C.A.E.R., relațiile cu țările socialiste, dar și relațiile cu țările în curs de dezvoltare, precum și cu țările capitaliste dezvoltate. Noi considerăm participarea la diviziunea internațională a muncii, la schimbul de valori materiale și spirituale un factor important, atât pentru dezvoltarea economică-socială a fiecărei țări, cît și pentru politica de pace și colaborare internațională.

Stimați tovarășii,

Odată cu activitatea pentru îndeplinirea planului de producție la toți indicatorii, trebuie să acordăm o atenție mai mare ridicării continue a calității și a nivelului tehnic al producției. Am adoptat un program special în această privință și, în concordanță cu prevederile lui, trebuie să stabilim pe fiecare ramură, în fiecare sector, în fiecare unitate măsurile necesare. Ridicarea calității, a nivelului tehnic al producției constituie o cerință esențială pentru dezvoltarea noastră, cît și pentru participarea activă la diviziunea internațională a muncii, la cooperare, la colaborare cu alte state ale lumii. În acest cadru, un rol important revine activității de cercetare, Institutelor centrale și Institutelor de cercetări, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, care trebuie să acționeze cu toată hotărârea pentru realizarea programelor, a prevederilor de plan în acest domeniu de activitate.

Este, cred, bine înțeles pentru toate consiliile de conducere că fără angajarea cu mai multă hotărâre a cercetării în soluționarea problemelor dezvoltării fiecărei ramuri nu vom putea realiza ceea ce ne-am propus.

Sint necesare, de asemenea, măsuri în vederea ridicării nivelului pregătirii profesionale și tehnice a oamenilor muncii. Realizarea calității, a nivelului tehnic, creșterea productivității muncii sint nemulțumiri legate de gradul de cunoștințe profesionale și tehnice ale oamenilor muncii. Avem stabilit un întreg sistem în această privință. Sint ramuri unde se desfășoară o activitate cu rezultate bune, dar există și în acest domeniu o serie de minusuri pe care trebuie să le lichidăm cu desăvîrșire.

Sint multe probleme pe care trebuie să le soluționăm mai bine decât pînă acum, în toate sectoarele de activitate. Aceasta impune îmbunătățirea continuă a activității consiliilor oamenilor muncii și a adunărilor generale — în calitate de proprietari, producători și beneficiari, oamenii muncii poartă răspunderea și trebuie să acționeze cu toată hotărârea pentru buna desfășurare a întregii activități, pentru realizarea planului la toți indicatorii.

Oamenii muncii sint participanți la fondul de dezvoltare al patrii sociale, la fondul de beneficii; dar în calitatea lor de proprietari trebuie să înțeleagă că, pentru a avea rezultate bune din participarea la fondul de dezvoltare, pentru a putea primi o parte mai importantă din fondul de beneficii este necesar să realizăm o activitate cu bune rezultate, eficientă, să asigurăm beneficiile necesare. Altfel, nici prevederile privind procentul pe care-l dăm pentru fondul de participare, nici participarea la beneficii nu va putea fi realizată.

Deci trebuie ca toate consiliile oamenilor muncii, cărora adunări generale le-au încredințat conducerea și administrarea activității unităților, să ia toate măsurile pentru a crește răspunderea tuturor oamenilor muncii și a asigura înfăptuirea neabătută a sarcinilor stabilite prin plan.

Stimați tovarășii,

Am trecut, începînd din septembrie 1983, la mărirea retribuțiilor. Urmează să încheiem această acțiune în luna august. Dar nu trebuie să uităm nici un moment că, dacă nu vom realiza creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor materiale, sporirea eficienței economice și a beneficiilor, nu vom putea asigura ca această creștere a retribuțiilor să fie reală, adică nu vom putea menține sub control prețurile. Noi am stabilit ca anul acesta să nu se realizeze nici o creștere a prețurilor, nici în industrie, nici la bunurile de consum. Sintem hotărâți să realizăm aceasta — și avem posibilitatea să facem acest lucru și trebuie să-l facem! Însă trebuie să înțelegem că pentru a asigura creșterea retribuțiilor reale este necesar să crească productivitatea muncii și beneficiile, ca în fiecare sector activitatea să fie rentabilă.

Am menționat nu o dată — și trebuie să fim conștienți cu toții de acest lucru — că nu putem, în nici o împrejurare, să consumăm mai mult decât producem. Dar nu numai atât. Nu putem consuma nici cheltuielile, dar și veniturile noastre, construcția socialistă. Din nivelul general al producției, noi trebuie să asigurăm permanent un anumit procent pentru acumulare, pentru dezvoltare. Numai așa asigurăm viitorul patriei, viitorul independent al poporului nostru. **(Aplauze).**

Avem tot ceea ce este necesar să putem îndeplini, în acest an, creșterea retribuțiilor reale în conformitate cu prevederile Conferinței Naționale, să menținem sub

control prețurile și să creăm o bază temeinică pentru anul viitor și pentru anii următori. Repet, încă o dată că este necesar să facem totul pentru creșterea mai puternică a eficienței economice, a rentabilității, pentru a asigura sporirea mai puternică a veniturii naționale al patriei noastre.

Se impune să se lucreze cu mai mult spirit de răspundere, cu mai multă disciplină și ordine. Să dezvoltăm puternic spiritul revoluționar, muncitoresc în toate domeniile de activitate! Este necesar ca toți oamenii muncii, toate consiliile de conducere să acționeze, în toate împrejurările, ca organele ale democrației revoluționare muncitorești, să militeze cu hotărâre pentru lichidarea lipsurilor și neajunsurilor, pentru întărirea ordinii, disciplinei, pentru promovarea noului, a spiritului revoluționar, muncitoresc în toate domeniile de activitate. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Se impune să fie îmbunătățită și activitatea consiliilor de conducere ale ministerelor, ale celorlalte organe centrale. Unii tovarășii au vorbit aici despre faptul că n-au acordat atenție unei probleme sau alteia; s-au luat și unele angajamente, încît se credea că dar trebuie să înțelegem că timpul angajamentelor a trecut. Numai cu angajamente nu putem să rezolvăm problemele! Nu ne putem mulțumi, în continuare, să așteptăm o altă adunare a Consiliului Oamenilor Muncii sau altă împrejurare ca să repetăm același lucru, să spunem că n-am acționat cu toată răspunderea și că vom face asta în viitor. Am mai auzit, chiar la aceiași tovarășii, aceste lucruri de cîteva ori pînă acum, chiar la una din ședințele Consiliului Oamenilor Muncii. De aceea spun că este timpul să se înțeleagă că a trecut perioada cînd ne puteam mulțumi numai cu angajamente. Am ajuns la un înalt nivel de dezvoltare, inclusiv al conștiinței revoluționare, dar și profesională, încît se cere să acționăm pentru soluționarea efectivă a problemelor și nu să venim să ne luăm angajamente și apoi să nu facem nimic.

Cred că am fost foarte clar! Nu mă mai refer la nici un fel de ministere, dar acest lucru privește practic toate organele noastre centrale.

Trebuie să facem în așa fel încît consiliile de conducere ale ministerelor să funcționeze ca organe colective, să poarte răspunderea pentru felul în care se desfășoară activitatea și să acționeze pentru soluționarea la timp a problemelor. Încă se mai scrie totuși — mă refer la hirtii, la tot felul de referate și rapoarte. Activitatea vie se încheie încă în hirtii interminabile care răpesc nu numai timpul aceluia care le face, dar și al altora. Trebuie să trecem cu hotărâre la aplicarea celor ce am stabilit, de a reduce în acest an cu 50 la sută formularisticile și tot felul de hirtii și rapoarte de diferite feluri. **(Aplauze prelungite).**

Mi s-a spus că în dezbaterile din unele secțiuni unii tovarășii au arătat că au rezolvat problema trimițînd o circulară la un institut de cercetare sau la o întreprindere. Nu pentru aceasta avem un ministru, miniștri adjuncți sau directori în ministere, să trimită circulară la institutele de cercetare și centrale! Directorii de centrale sint membri ai Biroului Executiv al Consiliului Oamenilor Muncii — și ei trebuie să lucreze neînjlocit cu ministrul. Dacă au probleme trebuie să se adreseze direct ministrului pentru soluționarea lor, iar ministrul nu trebuie să lucreze prin circulare — cu alții mai mult miniștrii adjuncți sau directorii. Nu pentru asta am asigurat numărul corespunzător de cadre de conducere într-un ministere sau altul! Nu pentru a trimite cit mai multe hirtii și circulare — unele, din păcate, chiar proaste, contradictorii, care încurcă lucrurile — ci pentru a rezolva operativ și direct problemele, pentru a merge jos, în unități, pentru a face o muncă de organizare și de soluționare a problemelor economice, tehnico-financiare.

Trebuie, în mod hotărît, să punem cu desăvîrșire capăt acestui lucru! În conformitate cu legile țării, nimeni nu poate da instrucțiuni obligatorii de aplicare a lor, nici un ministru, nici un ministru. Legile țării nu pot fi interpretate decât de Consiliul de Stat. Dacă cineva n-a înțeles ceva trebuie să se adreseze Consiliului de Stat. Nici un ministru, nici un consiliu de conducere nu poate să dea instrucțiuni și să arate cum trebuie să se aplice o lege — ci numai Consiliul de Stat! El sint chemați să realizeze, să aplice legea așa cum este ea! **(Aplauze îndelungate).**

Este necesar ca și Consiliul Național al Oamenilor Muncii — ca organ al democrației revoluționare **(Continuare în pag. a III-a)**

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii



(Urmare din pag. a II-a)

muncitorești — să-și îndeplinească în mai bune condiții rolul ce-i revine în controlul activității, în buna desfășurare a muncii tuturor consilierilor de conducere, de sus pînă jos.

Sînt necesare noi măsuri în direcția perfecționării planificării, a simplificării activității financiare. Toate acestea trebuie să ducă la descătușarea energiilor creatoare ale maselor populare, ale oamenilor muncii. Trebuie să ne concentrăm atenția nu spre a găsi justificări pentru o nerealizare sau alta, ci să ne consumăm energia pentru soluționarea efectivă a problemelor, pentru a răspunde încrederii clasei muncitoare și poporului, pentru a asigura mersul ferm al patriei noastre pe calea socialismului, a ridicării bunăstării și fericirii întregii națiuni! (Aplauze îndelungate, prelungește; se scandează îndelung „Ceaușescu — România, stîmna noastră și mindria!”, „Ceaușescu și poporul!”).

Stimați tovarăși,

Porînd de la rolul conducător al partidului în toate domeniile, în întreaga viață economică, socială, este necesar ca și organizațiile și organele de partid să tragă toate concluziile necesare atît din ceea ce este pozitiv, cît și din ceea ce este negativ și să acționeze cu mai multă hotărîre pentru buna conducere a întregii activități. Rolul conducător al comunistilor, al partidului se reflectă în activitatea practică a fiecărei organizații, a fiecărui membru de partid, în felul în care fiecare comunist își îndeplinește sarcinile de răspundere încredințate, în care acționează pentru unirea eforturilor tuturor oamenilor muncii pentru înlăturarea politicii partidului în toate domeniile.

Trebuie ca organizațiile de partid din ministere să dezbate temeinic stările negative de lucru care s-au manifestat în unele consilii de conducere, ca atare în aparatul ministerelor respective, deci și al organizațiilor de partid — și să stabilească măsurile necesare în vederea îmbunătățirii rapide a situației. Același lucru este valabil pentru organizațiile de partid din toate sectoarele de activitate, din toate unitățile economice și sociale. În prima adunare generală trebuie dezbătute problemele înfăptuirii planului. În toate adunările de partid, problema desfășurării în bune condiții a întregii activități să constituie problema centrală a ordinii de zi.

De asemenea, comitetele județene de partid, comitetele orașenești, împreună cu activul lor, trebuie să analizeze temeinic stările negative de lucru, să tragă concluziile din ceea ce s-a spus aici atît în ce privește experiența bună, cît și cea negativă și să acționeze pentru îmbunătățirea activității în fiecare județ, în fiecare oraș și localitate.

Consider că lipsurile care s-au manifestat sînt un rezultat și al lipsurilor serioase ale muncii organizațiilor de partid, a organelor de partid, a felului în care ele își îndeplinesc rolul important pe care îl au în societatea noastră socialistă. Răspunzînd încrederii și răspunderii pe care o are partidul, trebuie să acționăm în așa fel încît toate organizațiile de partid, întregul nostru partid să concentreze toate forțele — și avem suficiente forțe — pentru a lichida rapid stările negative de lucru. Pe această bază, se poate afirma cu toată încrederea că dispunem de tot ce este necesar — și de organizații de partid puternice, de consilii de conducere, de cadre tehnice, și, mai cu seamă, de puternice

colective de oameni ai muncii, de o clasă muncitoare puternică, în stare să soluționeze orice problemă, care a demonstrat că știe să înfrîngă orice greutate și să asigure mersul ferm al patriei noastre pe calea socialismului și comunismului! (Aplauze puternice).

Îată de ce am încrederea deplină că tot ceea ce am discutat în aceste zile, lipsurile care s-au manifestat, vor fi rapid lichidate, că la următoarea ședință a Consiliului Național — dar nu aș dori să așteptăm pînă atunci — vom putea să constatăm că, într-adevăr, așa cum s-a declarat aici, aceste lipsuri au fost un accident, au rămas în urmă și că am creat o bază trinitică pentru realizarea planului pe întregul cîmp. (Aplauze puternice, prelungește. Se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”).

Stimați tovarăși,

Avînd în vedere rolul important al Consiliului Național al Oamenilor Muncii în sistemul democrației noastre muncitorești, revoluționare, doresc să mă refer, în acest cadru, și la unele probleme ale situației internaționale.

Așa cum am menționat și în alte împrejurări, între activitatea noastră internă, de realizare a programului partidului, și activitatea internațională există o strînsă unitate dialectică. Înfrîntînd în bune condiții sarcinile construcției socialiste și ale dezvoltării patriei noastre, aducem o contribuție importantă la cauza generală a socialismului, a progresului, dar și la cauza păcii și colaborării internaționale. În același timp, dezvoltînd o activitate internațională largă, întărim continuu relațiile și colaborarea internațională în lupta pentru pace în întreaga lume, asigurăm și climatul necesar desfășurării în bune condiții atît a activității noastre interne, cît și a altor țări.

După cum este cunoscut, încordarea din viața internațională la care s-a ajuns se menține. Cursa înarmărilor generale și, îndeosebi, a celor nucleare s-a intensificat. Se poate spune că ne aflăm într-o perioadă deosebit de încordată și de primejdioasă pentru pacea și independența popoarelor. De aceea, este necesar să facem totul pentru a contribui, împreună cu celelalte state, cu popoarele și forțele progresiste de pretutindeni, la oprirea cursului periculos al vieții internaționale, la reluarea politicii de destindere, la încetarea cursei înarmărilor, și îndeosebi a înarmărilor nucleare.

În situația actuală se poate afirma, fără teama de a greși, că problema fundamentală a epocii noastre este astăzi oprirea cursei înarmărilor, trecerea la dezarmare, la dezarmarea nucleară, asigurarea unei păci trainice în întreaga lume. Noi vom face totul în această direcție! (Se scandează puternic „Ceaușescu-pace!”, „Dezarmare-pace!”).

O situație deosebit de gravă s-a creat în Europa. Trecerea la amplasarea a rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune în unele țări din Europa a creat o situație nouă. Aceasta a determinat anunțarea contramăsurilor nucleare de către Uniunea Sovietică. Este bine cunoscut că nivelul actual al armamentelor nucleare deținute de către Uniunea Sovietică și Statele Unite poate să distrugă de mai multe ori lumea. După calculele oamenilor de știință, numai folosirea unei mici părți din actualul arsenal nuclear poate să distrugă înseși condițiile existenței vieții pe planeta noastră. Îată de

ce problema înarmării nucleare, a noilor rachete nucleare în Europa constituie un pericol vital pentru înșăși existența popoarelor noastre, a întregii planete. Nimic nu poate justifica trecerea la amplasarea noilor rachete în Europa. Dimpotrivă, interesele popoarelor europene, inclusiv interesele celor două mari țări — Uniunea Sovietică și Statele Unite — cer să se renunțe și să se treacă la distrugerea tuturor armelor nucleare din Europa și din întreaga lume. Armele nucleare nu vor alege și nu vor face nici un fel de deosebire de ordinire socială și nici alte deosebiri. Ele vor duce la distrugerea omenirii, la distrugerea a înșăși condițiilor vieții!

În situația creată, este necesar să se oprească amplasarea rachetelor americane în Europa, să se oprească aplicarea contramăsurilor de către Uniunea Sovietică, să fie reluate tratativele la Geneva între cele două țări, în vederea realizării unui acord corezpunzător care să ducă la retragerea tuturor rachetelor cu rază medie de acțiune și, în continuare, și a celorlalte rachete și arme nucleare. Fără îndoială că trebuie să se asigure un echilibru, că nu se poate vorbi de măsură unilaterală; dar acest echilibru trebuie realizat nu prin noi rachete nucleare, prin noi arme nucleare, ci prin reducerea la nivelul cel mai scăzut a celor existente și, pînă la urmă, prin eliminarea definitivă a armelor nucleare din Europa și din întreaga lume. Aceasta este singura cale rațională care răspunde intereselor tuturor popoarelor lumii! (Aplauze puternice, prelungește).

Considerăm că țările europene nu pot să stea în afara realizării unui acord corezpunzător. Ele trebuie să participe direct la realizarea unui acord care să ducă la eliminarea armelor nucleare. În mod deosebit considerăm că țările din Tratatul de la Varșovia și din N.A.T.O. trebuie să se întîlnească, să discute și să contribuie la realizarea unei înțelegeri între Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii.

Acordăm o mare importanță desfășurării Conferinței de la Stockholm, care își va relua activitatea în zilele următoare. Ea constituie un prilej important pentru consolidarea contactelor, dar și pentru discutarea căilor în vederea realizării măsurilor de securitate, de dezarmare, inclusiv în problemele armelor nucleare.

Ne pronunțăm, de asemenea, pentru realizarea unui acord la Viena privind reducerea armamentelor și efectivelor militare ale statelor din centrul Europei. Considerăm că propunerile formulate pînă acum, și de o parte, și de alta, oferă o bază pentru a se realiza într-un timp scurt un raport corezpunzător, ceea ce ar reprezenta un factor pozitiv și ar exercita o influență puternică asupra politicii de colaborare în Europa și în lume.

Ne pronunțăm, de asemenea, pentru dezvoltarea în continuare a colaborării între țările din Balcani, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă fără arme nucleare și fără baze militare străine. Considerăm, în acest sens, că trebuie să aibă loc noi întîlniri ale reprezentanților statelor din Balcani și să se treacă la pregătirea unei întîlniri la nivel înalt.

Susținem, de asemenea, realizarea unor zone fără arme nucleare în nordul, în centrul Europei și în alte zone ale lumii. Privim aceste zone ca o parte a activității pentru dezarmarea nucleară, pentru eliminarea completă a armelor nucleare. Cu cit se vor realiza mai multe asemenea zone, cu atît se va

restringe aria de răspîndire a armelor nucleare și se vor crea condiții mai bune pentru eliminarea lor completă. (Aplauze puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu — România — pacea și prietenia!”, „Ceaușescu — pace!”).

Avînd în vedere persistența unor conflicte în diferite zone ale lumii, și chiar agravarea unora dintre ele, România se pronunță ferm pentru încetarea acestora și trecerea la soluționarea litigiilor, ca și a oricăror altor probleme dintre state numai și numai prin tratative.

Acordăm, de asemenea, o mare atenție problemelor economice mondiale, și mai cu seamă înrautățirii situației țărilor în curs de dezvoltare. Considerăm că situația gravă creată pentru țările în curs de dezvoltare, creșterea continuă a dobinzilor, a restricțiilor și măsurilor de îngustare a comerțului internațional, creșterea unor bariere în desfășurarea liberă a comerțului internațional nu duc decît la o înrăutățire și mai mare a situației economice mondiale, și îndeosebi a țărilor în curs de dezvoltare. Este necesar să se întărească colaborarea și solidaritatea țărilor în curs de dezvoltare, pentru a acționa cu forțe unite în vederea soluționării problemelor complexe ale subdezvoltării și ale noii ordini economice mondiale.

Avînd în vedere problemele complexe ale vieții internaționale, ne pronunțăm ferm pentru creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale în soluționarea acestora, precum și pentru participarea activă, cu drepturi egale a tuturor statelor mici, mijlocii și mari la soluționarea tuturor problemelor. Desigur, acordăm o mare atenție țărilor mici și mijlocii, țărilor în curs de dezvoltare, țărilor nealiniate, care trebuie să poată participa într-o măsură mai mare la rezolvarea problemelor internaționale în interesul tuturor popoarelor, al păcii și colaborării mondiale.

Stimați tovarăși,

În activitatea internațională România acționează pentru dezvoltarea relațiilor cu toate statele, fără deosebire de ordinire socială. Pe primul plan punem — cum este și firesc — colaborarea cu țările socialiste, și în primul rînd cu vecinii noștri. În acest cadru acordăm o mare însemnătate dezvoltării colaborării și relațiilor cu Uniunea Sovietică.

Ne pronunțăm ferm pentru întărirea continuă a solidarității și unității țărilor socialiste, considerînd că aceasta reprezintă o necesitate pentru dezvoltarea construcției socialiste în toate țările, pentru afirmarea prestigijului socialismului în lume, precum și pentru politica de pace și colaborare internațională.

Acționăm pentru dezvoltarea continuă a relațiilor cu țările în curs de dezvoltare și cu țările nealiniate. Încadrăm aceste relații în lupta împotriva politicii imperialiste, colonialiste, pentru noi relații democratice internaționale, pentru o lume mai dreaptă și mai bună.

Dezvoltăm, în același timp, în spiritul principiilor coexistenței pașnice, relații cu toate statele lumii, inclusiv cu țările capitaliste dezvoltate. Ne pronunțăm pentru participarea cu drepturi egale la diviziunea internațională a muncii, la schimbul de valori materiale și spirituale.

La baza relațiilor cu toate statele lumii așezăm ferm — ca și pînă acum — principiile deplinei egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile in-

terne și avantajului reciproc. Ne pronunțăm pentru renunțarea la forță și la amenințarea cu forța, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a-și alege calea dezvoltării economice-sociale independente pe care o dorește, fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice, prelungește. Se scandează „Ceaușescu — pace!”).

Acționăm cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea colaborării cu partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste, social-democrate, cu alte partide și forțe democratice, cu toate forțele progresiste, cu mișcările de eliberare și antiimperialiste, cu toate popoarele care se pronunță pentru o politică de pace și colaborare internațională. În acest sens, acordăm o mare însemnătate marii mișcări de pace din Europa și de pe alte continente. Sîntem hotărîți să participăm și în continuare, activ, la desfășurarea luptei popoarelor din Europa și din întreaga lume pentru dezarmare și pace.

Avem ferma convingere că forțele progresiste, antiimperialiste, forțele realiste, popoarele care se pronunță pentru pace, acționînd unite, pot să schimbe cursul periculos al evenimentelor, să determine reluarea politicii de destindere, soluționarea problemelor pe calea tratativelor, pot și vor asigura triumful păcii și colaborării internaționale! (Aplauze puternice; se scandează „Ceaușescu — România, pacea și prietenia!”, „Ceaușescu — pace!”).

Stimați tovarăși,

Au trecut numai cîteva zile de la 1 Mai, cînd am sărbătorit 45 de ani de la marea manifestație antifascistă din 1939, care a demonstrat forța și caracterul revoluționar al clasei noastre muncitoare, care încă de la nașterea sa a dat nenumărate bătălii și s-a aflat în fruntea luptei pentru progres, pentru apărarea independenței și suveranității patriei, pentru o Romînie nouă, socialistă. (Aplauze puternice, îndelungate; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!”).

Am sărbătorit, de asemenea, 40 de ani de la fîurirea Frontului Unic Muncitoresc, care a marcat refacerea unității clasei muncitoare în România, ceea ce a determinat creșterea rolului muncitorilor din țara noastră în întreaga activitate, în lupta împotriva dictaturii și pentru înlăturarea revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, constituind factorul determinant al tuturor victoriilor pe care le-am realizat ulterior, inclusiv la fîurirea cu succes a socialismului în România. (Aplauze puternice, prelungește).

Sărbătorirea acestor evenimente de importanță istorică pentru poporul nostru trebuie să ducă la imprimarea unui spirit combativ și revoluționar în activitatea noastră din toate domeniile. Trebuie să cinstim aceste evenimente, să avem permanent în minte că eroica noastră clasă muncitoare s-a născut și a crescut în luptă, a cucerit victoria prin luptă, a fîurit socialismul prin luptă! Numai prin luptă revoluționară vom fîuri socialismul multilateral dezvoltat, comunismul, vom asigura independența și suveranitatea țării, bunăstarea generală a poporului! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu și poporul!”, „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu — România, stîmna noastră și mindria!”).

Cel mai în vîrstă își amintesc că marea demonstrație antifascistă din 1939 a avut loc la mai puțin

de două luni de la intrarea Germaniei hitleriste în Cehoslovacia, că această demonstrație a fost, după mulți ani, prima mare demonstrație organizată pe baza Frontului Unic, împreună, de către Partidul Comunist și Partidul Social-Democrat și alte forțe democratice și revoluționare. Ea a fost prima și poate printre cele mai importante demonstrații din Europa în acea perioadă, după invadarea de către hitleristi a Cehoslovaciei. Cînd în multe țări era o oarecare stare de așteptare, muncitorimea romînă, sub conducerea comunistilor, s-a ridicat și a demonstrat că nu trebuie să ne plecăm în fața fascismului, că trebuie să ridicăm steagul luptei și că, unită, muncitorimea, popoarele pot bara calea fascismului! Și dacă în 1939 popoarele ar fi acționat unite, hitlerismul nu ar fi dezlîntit al doilea război mondial! Îată de ce acum, cînd ne reamintim și cinstim această mare demonstrație revoluționară, trebuie — și doresc să mă adresez muncitorimii din Europa, din întreaga lume, forțelor progresiste — să

tragem toate învățămintele, să nu lăsam să se mai repete evenimentele din '39, să întărim unitatea! Dispunem de forța necesară pentru a opri calea spre război, spre prăpastie, pentru a asigura pacea, independența tuturor popoarelor, dreptul oamenilor la libertate, la bunăstare și fericire! (Urale puternice, îndelungate; se scandează „Ceaușescu — pace!”, „Ceaușescu și poporul!”).

Cinstim două evenimente care au constituit factori de importanță deosebită în unitatea clasei muncitoare. De aceea, trebuie să facem totul pentru întărirea continuă a forței și unității partidului nostru, a unității clasei muncitoare, a clasei conducătoare a societății noastre socialiste, a unității întregului popor în cadrul Frontului Democratice și Unității Socialiste. Evenimentele, viața au demonstrat că numai în unitate clasa muncitoare, întregul popor își poate afirma dreptul său la existența liberă, își poate asigura independența, suveranitatea! Numai în unitate avem garanția victoriei socialismului și comunismului în România! (Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaușescu și poporul!”, „Ceaușescu — P.C.R.”, „Stîmna noastră și mindria — Ceaușescu, România!”).

La 23 August vom sărbători 40 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, moment care a pus capăt pentru totdeauna dictaturii militar-fasciste, dar și dominației imperialiste, și a deschis calea marilor transformări revoluționare din patria noastră, a trecerii puterii politice în mîinile clasei muncitoare în alianță cu țărînimea, intelectualitatea și celelalte forțe progresiste, a transformării poporului nostru într-un popor stăpîn pe destinele sale, constructor conștient al socialismului, fîuritor liber al propriului său viitor comunist. (Aplauze puternice, îndelungate).

De asemenea, în luna noiembrie va avea loc cel de-al XIII-lea Congres al partidului, care va avea menirea să traseze noi obiective privind dezvoltarea patriei noastre în vederea înlăturării Programului de fîurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare spre comunism.

Să acționăm în așa fel încît să întîmpinăm aceste evenimente cu realizări cît mai importante în toate domeniile, în primul rînd în realizarea planului, dar și în înlăturarea tuturor programelor și măsurilor de dezvoltare multilaterală a patriei noastre, inclusiv în intensificarea activității politico-

educative de formare a omului nou, de dezvoltare a conștinței socialiste. Să avem permanent în vedere că socialismul, comunismul se înlăptuiesc cu poporul, pentru popor, cu oameni conștinenți de rolul și de menirea lor. Numai acționînd conștient, poporul, clasa muncitoare, toți oamenii muncii vor putea să știe să aleagă cele mai bune căi, sub conducerea partidului, spre felul minutat al comunismului, al bunăstării, independenței și fericirii! (Ur și aplauze puternice; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!”).

Stimați tovarăși,

Am dezbătut în aceste două zile probleme importante pentru patria noastră, într-un spirit de combativitate, într-un spirit revoluționar. Sper și chiar am convingerea că concluziile care s-au desprins din această plenară vor fi bine înțelese de toate colectivele de oameni ai muncii, de întregul partid, că exigența și criticile formulate aici sînt pe deplin îndreptățite, că ele răspund stadiului actual de dezvoltare, răspunderii pe care Consiliul Național și consiliile oamenilor muncii, pe care partidul nostru o au în fața întregii națiuni.

Poate se vor găsi unii, mai cu seamă în străinătate, care, referindu-se la criticile formulate și la lipsuri, să arate că unele lucruri n-ar merge cum trebuie în România. Sigur, ei pot spune ce vor. Dar numai un partid și numai un organism democratic cum este Consiliul nostru Național poate dezbate problemele deschis, fără menajamente, avînd încredere în forțele sale și știind că descoperirea cu curaj a lipsurilor va asigura înlăturarea lor mai rapidă și ridicarea într-un timp mai scurt a nivelului general de dezvoltare a patriei noastre! Am mai spus-o și altă dată — am dori ca și în întîrinderile capitaliste, ca și în țările capitaliste să se poată întîrni reprezentanții oamenilor muncii să discute deschis problemele din întîrinderile lor. Sper că se va ajunge cîndva acolo. Noi am realizat o asemenea democrație încît putem să discutăm deschis și să stabilim împreună măsuri cum să asigurăm dezvoltarea caracterului democratic, forța organizatorică a democrației noastre revoluționare, muncitorești, caoacitate creatoare a clasei muncitoare, a poporului nostru!

Am ferma convingere că toate consiliile de conducere, toți oamenii muncii, întregul nostru popor vor face totul pentru a asigura înlăturarea în bune condiții a hotărîrilor congresului partidului, ale Conferinței Naționale, a Programului, pentru a asigura înaintarea tot mai fermă a patriei noastre spre culmile comunismului, ridicarea continuă a bunăstării și fericirii poporului. (Aplauze și urale îndelungate; se scandează „Ceaușescu și poporul!”, „Ceaușescu — P.C.R.”).

Cu această convingere, vă urez dumnea voastră, tuturor consilierilor oamenilor muncii, colectivilor de oameni ai muncii, întregului nostru popor succese tot mai mari în întreaga activitate, multă sănătate și fericire! (Urale puternice; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!”, „Stîmna noastră și mindria, Ceaușescu — România!”). Într-o atmosferă de puternică unitate, toți cei prezenți în sală se ridică în picioare și acclamă secretarul pentru partid, pentru secretarul general al partidului, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu).

LUCRĂRILE PLENAREI CONSILIULUI NAȚIONAL AL OAMENILOR MUNCII

(Urmare din pag. 1)

Dezbaterea au preluat, în continuare, o analiză aprofundată, de înaltă exigență, a modului în care organele de conducere colectivă din ministere, centrale și întreprinderi acționează pentru îndeplinirea Planului național unic de dezvoltare economică-socială a României pe anul 1984, pentru realizarea programelor prioritare privind lărgirea bazei energetice și de materii prime a țării, pentru extinderea și generalizarea acordului global în toate ramurile economice, pentru îndeplinirea obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea și Conferința Națională al Partidului Comunist Român, în cadrul, în special, al acțiunii la nivel de unitate, relevând rezultatele bune obținute, cit și unele lipsuri manifestate, au prezentat acțiunile politice și tehnico-organizatorice întreprinse în vederea îndeplinirii integrale a sarcinilor din planul unic de dezvoltare economică-socială a României pe anul 1984, au hotărât pentru îndeplinirea actualului cincinal.

În continuare, Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii a adoptat în unanimitate o hotărâre-cheamă, care dă expresie voinței tuturor celor ce lucrează în industrie, construcții, transporturi, în

domeniul circulației mărfurilor și finanțelor de a adăuga întreaga activitate la un nivel superior de calitate și eficiență, de a realiza exemplare obiectivele de dezvoltare economică-socială a țării prevăzute în acest an și pe întregul cincinal.

Primită cu deosebit entuziasm, cu cele mai alese sentimente de dragoste și simă, a luat cuvântul, în încheierea lucrărilor, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvântarea conducerii Partidului Comunist Român, participării la această mare forum al democrației noastre muncitorești, revoluționare au dat glas hotărârii rașionale de oameni ai muncii de a transpune neabătut în viață indicațiile și orientările secretarului general al partidului de a acționa cu dăruire și abnegație pentru progresul neîntrerupt și economia națională, pentru propășirea continuă a patriei socialiste, pentru ridicarea permanentă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. S-a dat astfel glas angajamentului patriotic de a cinsti cu noi și îndelungă fațete de muncă, de împliniri tot mai rodnice cele două evenimente de seamă ale acestui an — a 40-a aniversare a eliberării patriei și Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

„Să achemăm pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Miile de participanți au scandat cu înflăcărare „Ceaușescu — P.C.R. — Ceaușescu și poporul lui”. Sătina noastră și mândria Ceaușescu — România! — Ceaușescu — pace! — Ceaușescu — dezarmare! — Ceaușescu — România, pacea și prietenia!”.

Acesta a înbrănt manifestare a puișilor și tinerilor unități de muncă, a întregii noastre națiuni în jurul partidului, al secretarului

său general, a reafirmat sentimentele de înaltă dragoste și înaltă prețuire și adică recunoștință ale tuturor cetățenilor țării față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru neobosită activitate pe care o desfășoară în slujba înfloririi României socialiste, spre binele și prosperitatea poporului român.

Puternic mobilizată de aprecierile și îndemnul tovarășului Nicolae Ceaușescu, participării la acest mare forum al democrației noastre muncitorești, revoluționare au dat glas hotărârii rașionale de oameni ai muncii de a transpune neabătut în viață indicațiile și orientările secretarului general al partidului de a acționa cu dăruire și abnegație pentru progresul neîntrerupt și economia națională, pentru propășirea continuă a patriei socialiste, pentru ridicarea permanentă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. S-a dat astfel glas angajamentului patriotic de a cinsti cu noi și îndelungă fațete de muncă, de împliniri tot mai rodnice cele două evenimente de seamă ale acestui an — a 40-a aniversare a eliberării patriei și Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

„Să achemăm pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Miile de participanți au scandat cu înflăcărare „Ceaușescu — P.C.R. — Ceaușescu și poporul lui”. Sătina noastră și mândria Ceaușescu — România! — Ceaușescu — pace! — Ceaușescu — dezarmare! — Ceaușescu — România, pacea și prietenia!”.

Acesta a înbrănt manifestare a puișilor și tinerilor unități de muncă, a întregii noastre națiuni în jurul partidului, al secretarului



alte obiective social-edilitare, a arătat **Petre Petrosanu**.

În întreaga noastră activitate, în sarcinile și obligațiile ce ne revin pentru realizarea unor ansambluri de locuințe și obiective socio-culturale în municipiul București, în condiții de calitate ridicată și cu o eficiență economică sporită, un neprețuit îndreptar în muncă ne-au fost și ne sînt indicațiile pe care dumneaovăstră, mult stimat secretar general, le-ai dat cu prilejul întâlnirii de lucru din decembrie 1983 și al vizitelor efectuate pe sașiere.

Prezentînd modul de organizare a activității centrale și a unităților subordonate pentru executarea lucrărilor în acord global, prin preluarea acestora în antrepriză, vorbitorul a relevat că, în cadrul adunării de constituire a brigăzilor, oamenii muncii de pe sașiere au scos în evidență substanțiale probleme prezintă noul sistem de contractare a lucrărilor în acord global pe linia scurtării duratelor de execuție și folosirii mai eficiente a timpului de lucru, utilităților și mijloacelor de transport prin folosirea unității personale din brigada complexă.

Doresc să informez plenara că în eforturile depuse și rezultatele obținute de toți oamenii muncii din întreaga țară, în special în raport cu ceea ce se preocupă obiectivelor de muncă din județul Cluj, soldate în perioada celor 4 luni din acest an cu rezultate, în general, pozitive — a spus în cuvîntul său tovarășul **Ioachim Moga**. Relevînd atenția deosebită acordată folosirii depline a capacităților de producție, utilizării rașionale a forței de muncă și a energiei electrice, precum și a mijloacelor materiale și, deosebit, a combustibililor și energiei electrice, vorbitorul a precizat că prevederile de plan au fost realizate în proporție de 102 la sută la producția-marfă, 103,5 la sută la producția netă și 100,8 la sută la productivitatea muncii. Față de normele de consum, au fost economisite 800 tone metal, 2.500 tone combustibil convențional și peste 8 milioane kWh energie electrică, obținute în urma diversificării producției pe nivel planificat a cheltuielilor materiale la mia de lei producție-marfă cu 1,6 lei.

În continuare, vorbitorul s-a referit și la o serie de neajunsuri privind organizarea și conducerea producției, lipsa de operativitate în soluționarea unor probleme apărute, mai ales în privința aprovizionării tehnico-materiale, ceea ce a făcut ca unele unități să nu-și realizeze sarcinile de plan în întregime, unele ramificări să fie în deficiență în realizarea sarcinilor de plan.

Referindu-se la complexul de obiective de investiții prevăzute în plan, vorbitorul a subliniat că, prin măsurile întreprinse ca urmare a indicațiilor și îndemnilor secretarului general al partidului, sînt asigurate condițiile necesare pentru urgentarea lucrărilor, pentru terminarea lor cit mai rapidă.

Subliniînd, în cuvîntul său, că Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, înalt forum al democrației muncitorești, expresie grațioasă a procesului de adîncire a democrației socialiste, concretizare a doctrinei social-politice a secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, are înscrisă la ordinea de zi problema majoră privind îndeplinirea indicatorilor planului național unic de dezvoltare economică-socială a țării pe anul 1984, generalizarea acordului global, dezvoltarea bazei energetice și de materii prime, tovarășul **Gheorghe Dinu** a arătat că, pe primele patru luni din acest an, oamenii muncii din industria chimică au îndeplinit planul la producția-marfă în proporție de 100,2 la sută, respectiv 105,3 la sută față de perioada corespunzătoare anului 1983. S-au înregistrat creșteri însemnate la o serie de produse de bază, în această perioadă fiind puse în funcțiune noi capacități de producție.

S-au obținut progrese și în domeniul valorificării materialelor și resurselor energetice refoșabile, volumul produselor reintegrate în circuitul economic fiind de peste 750 milioane lei și de 835 mii tone combustibil convențional. Planul de creștere a productivității muncii pe patru luni a fost îndeplinit, reprezentînd un spor față de perioada corespunzătoare din anul trecut de 7,5 la sută.

O atenție deosebită a fost acordată realizării planului de introducere a produselor noi în trimestrul I, față de o sarcină de înnoire și modernizare a produselor de 19,3 la sută, s-a realizat 20,5 la sută, urmîndu-se în mod deosebit, programul de reducere a importurilor.

O contribuție hotărîtoare la aceste realizări, la întreaga activitate de promovare a progresului tehnic în industria chimică, a subliniat vorbitorul, o are activitatea de cercetare, îndrumată cu înaltă competență științifică și științifică, asigurată de tovarășa academiciană doctor inginer Elena Ceaușescu, savant de renume mondial, căreia îi adresăm sentimentele noastre de recunoștință și respect.

În continuare, relevînd direcțiile prioritare de activitate la nivelul

ramurii, vorbitorul a precizat că pe baza accentuării chimizării țîșieiului se vor obține sporuri la produse petrochimice de bază: etilenă, propilenă, benzen, stiren, octanol, fenol, acetona. S-au realizat, de asemenea, tehnologii pentru obținerea clorocacului și polimerilor termoplastici și sint în curs cercetării pentru elaborarea de noi tipuri de cauciucuri sintetice și înlocuitori, ca și elaborarea unor tehnologii pentru sinteza și prelucrare de polimeri ai alcoolului polivinilic, policarbonați, poliameide aromatice, poliuretani.

Vorbitorul s-a referit apoi la o serie de deficiențe legate de nerealizarea unor produse, determinată și de neapănarea în funcțiune a unor capacități și obiective de investiții programate, ca și de neîndeplinirea parametrilor proiectați la o serie de instalații.

Asigurînd plenara, pe dumneaovăstră, mult stimat secretar general, că sîntem conștienți de înaltă răspundere ce ne revine în realizarea sarcinilor în cele mai bune condiții, încheierea vorbitorului a subliniat hotărîrea fermă a oamenilor muncii români și maghiari din județul Covasna de a acționa cu toată fermitatea și energia, alături de întregul nostru popor, pentru a cinsti prin noi succese cea de-a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă și cel de-al XIII-lea Congres al partidului.

Preocuparea permanentă a conducerii partidului pentru rezolvarea la nivel superior a problemelor economice, a problemelor vizînd perfecționarea continuă a activității noastre, este marcată, încă o dată prin decizia în Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii a rezultatelor muncii noastre pe primele patru luni din acest an, a raportului cuprinzînd extinderea și generalizarea acordului global, perfecționarea activității în domeniul construcțiilor și montajului — a spus, în cuvîntul său, tovarășul **Neculai Agachi**.

Pentru metalurgie, a arătat vorbitorul, bilanțul de muncă al acestor patru luni înregistră realizări pozitive, activitatea în domeniul competitivității a produselor fizice la unele sortimente cu valoare metalurgică ridicată, prin reducerea cheltuielilor totale și materiale de producție, prin valorarea produselor fizice la nivel de producție, concentrarea eforturilor în direcțiile prioritare ale dezvoltării și extensivității, creșterea răspunderii și exigenței asupra îndeplinirii sarcinilor stabilite, realizarea unei noi calități a muncii și vieții în patria noastră.

Vorbitorul a arătat că progresele realizate pe calea intensificării lucrărilor calitative au permis accentuarea ritmului de creștere economică, au sporit producția materială, venitul național, sînt realizate bazele pentru creșterea condițiilor pentru ridicarea nivelului de trai, concretizate în măsurile de sporire a retribuțiilor prevăzute pentru acest an. S-a menționat, în același timp, că, deși în perioada analizată au fost obținute depășiri ale planului la o serie de produse de bază, în activitatea unor ministere, centrale și întreprinderi au apărut deficiențe în realizarea producției fizice, structurilor de producție planificate, cu influențe nefavorabile asupra îndeplinirii sarcinilor la nivelul planificat.

Planul pe anul 1984 — a spus vorbitorul — are un echilibru material, financiar și valutar consolidat, care se bazează pe capacitățile de producție în funcțiune, pe resursele ce pot fi asigurate pe termen lung. Pentru menținerea echilibrului național și asigurarea echilibrului regional este esențială acțiunea secretarului general al partidului — să îndeplinim întocmai sarcinile cu privire la nivelul producției fizice și, în egală măsură, să asigurăm încadrarea riguroasă în normele și normativele de consum, în cantitățile de materii prime, materiale, combustibili și energie alocate prin plan.

Evidențiînd că o problemă cardinală a dezvoltării economiei noastre o reprezintă creșterea productivității muncii și ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor, vorbitorul a subliniat că accentuarea lucrărilor calitative este determinată în măsură însemnată de îndeplinirea amplilor programe de cercetare științifică și dezvoltare tehnologică, elaborare a produselor noi și a produselor de înaltă calitate cu aportul direct al tovarășei academiciană doctor inginer Elena Ceaușescu. Avem obligația să acționăm pentru aplicarea neîntzirată în producție a rezultatelor cercetării științifice — a subliniat vorbitorul — să facem ca în fiecare întreprindere progresul tehnic să devină o componentă esențială a activității de producție.

Asigurăm Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, pe dumneaovăstră, mult stimat secretar general, că vom acționa cu toată responsabilitatea pentru identificarea și valorificarea rezervelor din economie, pentru sprijinirea în viață a hotărîrilor ce vor fi adoptate și îndeplinite exemplar la planul pe 1984, pentru îndeplinirea cu noi succese a celei de-a 40-a aniversări a eliberării patriei noastre, a Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

Referindu-se la o serie de neajunsuri privind organizarea și conducerea producției, lipsa de operativitate în soluționarea unor probleme apărute, mai ales în privința aprovizionării tehnico-materiale, ceea ce a făcut ca unele unități să nu-și realizeze sarcinile de plan în întregime, unele ramificări să fie în deficiență în realizarea sarcinilor de plan.

Referindu-se la complexul de obiective de investiții prevăzute în plan, vorbitorul a subliniat că, prin măsurile întreprinse ca urmare a indicațiilor și îndemnilor secretarului general al partidului, sînt asigurate condițiile necesare pentru urgentarea lucrărilor, pentru terminarea lor cit mai rapidă.

Subliniînd, în cuvîntul său, că Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, înalt forum al democrației muncitorești, expresie grațioasă a procesului de adîncire a democrației socialiste, concretizare a doctrinei social-politice a secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, are înscrisă la ordinea de zi problema majoră privind îndeplinirea indicatorilor planului național unic de dezvoltare economică-socială a țării pe anul 1984, generalizarea acordului global, dezvoltarea bazei energetice și de materii prime, tovarășul **Gheorghe Dinu** a arătat că, pe primele patru luni din acest an, oamenii muncii din industria chimică au îndeplinit planul la producția-marfă în proporție de 100,2 la sută, respectiv 105,3 la sută față de perioada corespunzătoare anului 1983. S-au înregistrat creșteri însemnate la o serie de produse de bază, în această perioadă fiind puse în funcțiune noi capacități de producție.

S-au obținut progrese și în domeniul valorificării materialelor și resurselor energetice refoșabile, volumul produselor reintegrate în circuitul economic fiind de peste 750 milioane lei și de 835 mii tone combustibil convențional. Planul de creștere a productivității muncii pe patru luni a fost îndeplinit, reprezentînd un spor față de perioada corespunzătoare din anul trecut de 7,5 la sută.

O atenție deosebită a fost acordată realizării planului de introducere a produselor noi în trimestrul I, față de o sarcină de înnoire și modernizare a produselor de 19,3 la sută, s-a realizat 20,5 la sută, urmîndu-se în mod deosebit, programul de reducere a importurilor.

O contribuție hotărîtoare la aceste realizări, la întreaga activitate de promovare a progresului tehnic în industria chimică, a subliniat vorbitorul, o are activitatea de cercetare, îndrumată cu înaltă competență științifică și științifică, asigurată de tovarășa academiciană doctor inginer Elena Ceaușescu, savant de renume mondial, căreia îi adresăm sentimentele noastre de recunoștință și respect.

În continuare, relevînd direcțiile prioritare de activitate la nivelul

Arătînd că în activitatea unor întreprinderi s-au manifestat o serie de neajunsuri care au influențat negativ rezultatele obținute, vorbitorul a menționat măsurile luate în vederea eliminării acestor lipsuri, pentru întărirea ordinii și disciplinelor, a răspunderii privind calitatea muncii prestate.

Încheiere, vorbitorul a spus: Asigur plenara, pe dumneaovăstră, mult stimat secretar general, că sîntem conștienți de înaltă răspundere ce ne revine în realizarea sarcinilor în cele mai bune condiții, încheierea vorbitorului a subliniat hotărîrea fermă a oamenilor muncii români și maghiari din județul Covasna de a acționa cu toată fermitatea și energia, alături de întregul nostru popor, pentru a cinsti prin noi succese cea de-a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă și cel de-al XIII-lea Congres al partidului.

Preocuparea permanentă a conducerii partidului pentru rezolvarea la nivel superior a problemelor economice, a problemelor vizînd perfecționarea continuă a activității noastre, este marcată, încă o dată prin decizia în Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii a rezultatelor muncii noastre pe primele patru luni din acest an, a raportului cuprinzînd extinderea și generalizarea acordului global, perfecționarea activității în domeniul construcțiilor și montajului — a spus, în cuvîntul său, tovarășul **Neculai Agachi**.

Pentru metalurgie, a arătat vorbitorul, bilanțul de muncă al acestor patru luni înregistră realizări pozitive, activitatea în domeniul competitivității a produselor fizice la unele sortimente cu valoare metalurgică ridicată, prin reducerea cheltuielilor totale și materiale de producție, prin valorarea produselor fizice la nivel de producție, concentrarea eforturilor în direcțiile prioritare ale dezvoltării și extensivității, creșterea răspunderii și exigenței asupra îndeplinirii sarcinilor stabilite, realizarea unei noi calități a muncii și vieții în patria noastră.

Vorbitorul a arătat că progresele realizate pe calea intensificării lucrărilor calitative au permis accentuarea ritmului de creștere economică, au sporit producția materială, venitul național, sînt realizate bazele pentru creșterea condițiilor pentru ridicarea nivelului de trai, concretizate în măsurile de sporire a retribuțiilor prevăzute pentru acest an. S-a menționat, în același timp, că, deși în perioada analizată au fost obținute depășiri ale planului la o serie de produse de bază, în activitatea unor ministere, centrale și întreprinderi au apărut deficiențe în realizarea producției fizice, structurilor de producție planificate, cu influențe nefavorabile asupra îndeplinirii sarcinilor la nivelul planificat.

Planul pe anul 1984 — a spus vorbitorul — are un echilibru material, financiar și valutar consolidat, care se bazează pe capacitățile de producție în funcțiune, pe resursele ce pot fi asigurate pe termen lung. Pentru menținerea echilibrului național și asigurarea echilibrului regional este esențială acțiunea secretarului general al partidului — să îndeplinim întocmai sarcinile cu privire la nivelul producției fizice și, în egală măsură, să asigurăm încadrarea riguroasă în normele și normativele de consum, în cantitățile de materii prime, materiale, combustibili și energie alocate prin plan.

Evidențiînd că o problemă cardinală a dezvoltării economiei noastre o reprezintă creșterea productivității muncii și ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor, vorbitorul a subliniat că accentuarea lucrărilor calitative este determinată în măsură însemnată de îndeplinirea amplilor programe de cercetare științifică și dezvoltare tehnologică, elaborare a produselor noi și a produselor de înaltă calitate cu aportul direct al tovarășei academiciană doctor inginer Elena Ceaușescu. Avem obligația să acționăm pentru aplicarea neîntzirată în producție a rezultatelor cercetării științifice — a subliniat vorbitorul — să facem ca în fiecare întreprindere progresul tehnic să devină o componentă esențială a activității de producție.

Asigurăm Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, pe dumneaovăstră, mult stimat secretar general, că vom acționa cu toată responsabilitatea pentru identificarea și valorificarea rezervelor din economie, pentru sprijinirea în viață a hotărîrilor ce vor fi adoptate și îndeplinite exemplar la planul pe 1984, pentru îndeplinirea cu noi succese a celei de-a 40-a aniversări a eliberării patriei noastre, a Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

Referindu-se la o serie de neajunsuri privind organizarea și conducerea producției, lipsa de operativitate în soluționarea unor probleme apărute, mai ales în privința aprovizionării tehnico-materiale, ceea ce a făcut ca unele unități să nu-și realizeze sarcinile de plan în întregime, unele ramificări să fie în deficiență în realizarea sarcinilor de plan.

Referindu-se la complexul de obiective de investiții prevăzute în plan, vorbitorul a subliniat că, prin măsurile întreprinse ca urmare a indicațiilor și îndemnilor secretarului general al partidului, sînt asigurate condițiile necesare pentru urgentarea lucrărilor, pentru terminarea lor cit mai rapidă.

Subliniînd, în cuvîntul său, că Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, înalt forum al democrației muncitorești, expresie grațioasă a procesului de adîncire a democrației socialiste, concretizare a doctrinei social-politice a secretarului general al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, are înscrisă la ordinea de zi problema majoră privind îndeplinirea indicatorilor planului național unic de dezvoltare economică-socială a țării pe anul 1984, generalizarea acordului global, dezvoltarea bazei energetice și de materii prime, tovarășul **Gheorghe Dinu** a arătat că, pe primele patru luni din acest an, oamenii muncii din industria chimică au îndeplinit planul la producția-marfă în proporție de 100,2 la sută, respectiv 105,3 la sută față de perioada corespunzătoare anului 1983. S-au înregistrat creșteri însemnate la o serie de produse de bază, în această perioadă fiind puse în funcțiune noi capacități de producție.

S-au obținut progrese și în domeniul valorificării materialelor și resurselor energetice refoșabile, volumul produselor reintegrate în circuitul economic fiind de peste 750 milioane lei și de 835 mii tone combustibil convențional. Planul de creștere a productivității muncii pe patru luni a fost îndeplinit, reprezentînd un spor față de perioada corespunzătoare din anul trecut de 7,5 la sută.

O atenție deosebită a fost acordată realizării planului de introducere a produselor noi în trimestrul I, față de o sarcină de înnoire și modernizare a produselor de 19,3 la sută, s-a realizat 20,5 la sută, urmîndu-se în mod deosebit, programul de reducere a importurilor.

O contribuție hotărîtoare la aceste realizări, la întreaga activitate de promovare a progresului tehnic în industria chimică, a subliniat vorbitorul, o are activitatea de cercetare, îndrumată cu înaltă competență științifică și științifică, asigurată de tovarășa academiciană doctor inginer Elena Ceaușescu, savant de renume mondial, căreia îi adresăm sentimentele noastre de recunoștință și respect.

În continuare, relevînd direcțiile prioritare de activitate la nivelul

Din cuvîntul participanților la dezbateri

La acest moment de bilanț, vă rog să-mi permiteți să raportez că oamenii muncii din județul Galați, sub directa conducere și îndrumare a organelor și organizațiilor de partid, au desfășurat o activitate susținută și eficientă, realizînd substanțiale depășiri ale prevederilor din plan la producția fizică, a spus în cuvîntul său tovarășul **Paraschiv Benescu**.

Vorbitorul a arătat că pe primele 4 luni ale acestui an a fost îndeplinit integral planul la producția industrială, cu o creștere de 11,9 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut, iar la producția netă s-a înregistrat pe primul trimestru un spor de 2,4 la sută față de plan, în condițiile creșterii cu 11,2 la sută a productivității muncii pe baza căreia s-a realizat întregul spor al producției.

Vorbitorul a informat că în vederea încadrării în normele de consum și cotele planificate la materii prime, materiale și combustibili s-au organizat colectivități specializate care acționează în fiecare unitate pentru a analiza consumurile pe produs, fază tehnologică și agregat, stabilind măsuri tehnice și tehnologice concrete care asigură reducerea consumurilor și valorificarea superioară a fiecărui gram de materie primă. În același timp, se acordă o atenție sporită recuperării și refoșării tuturor resurselor secundare și introducerea unui regim strict democratic în activitatea productivă, cit și în consumurile tehnologice.

După ce a prezentat măsurile concrete pentru încadrarea în consumurile planificate și realizarea de economii, vorbitorul a solicitat ca toate organismele responsabile să acționeze pentru asigurarea materiilor prime și materialelor la nivelul calitativ avut în vedere la stabilirea balanțelor.

Încheiere, vorbitorul a spus: Vă rog să-mi permiteți, stimat tovarășe secretar general, să vă asigur că toți oamenii muncii, în frunte cu comunistii, consiliul județean al oamenilor muncii, sînt hotărîți să pună în valoare rezervele existente, să valorifice la un nivel superior potențialul tehnic și uman de care dispun.

Dînd glas gândurilor și sentimentelor puternicului colectiv muncitoresc al întreprinderii „23 August” din Capitală, îngăduiți-mi să exprim cele mai fierbințe sentimente față de noastră recunoștință celui mai iubit fiu al poporului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru permanenta sa grijă față de destinele țării, față de perfecționarea și adîncirea continuă a formelor democratice de conducere a societății, pentru tot ceea ce a făcut și face spre binele și fericirea întregului nostru popor, care participă activ, cu întreaga lui energie și capacitate de muncă, la îndeplinirea politicii partidului și a sarcinilor noastre ca a spus tovarășul **Marian Avram**.

Raportînd că oamenii muncii de la întreprinderea „23 August”, mobilizați de organizația de partid, au îndeplinit sarcinile de plan ale primului trimestru la principalii indicatori. În condițiile reducerii continue a consumurilor de materiale, materii prime și energie, vorbitorul a arătat condițiile realizării integrale a sarcinilor de creștere a productivității muncii și a depășirii beneficiilor cu peste 2 la sută, a spus în cuvîntul său **Maria Tomsoșiu**. Am acționat permanent pentru transpunerea în viață a sarcinilor privind reproiectarea și înnoirea produselor, realizînd noi garnituri de mobilitate pentru autoturismele superdeficiente, consumuri specifice reduse, promovînd în acest scop tehnologiile elaborate în urma consultării maselor de oameni ai muncii pe tema obținerii unor produse tot mai valoroase din fiecare metru cub de lemn supus prelucrării.

Am situat în centrul preocupărilor întregului colectiv de oameni ai muncii generalizarea la nivelul întregii unități forma de retribuție în acord global, contribuind în acest fel la creșterea răspunderii fiecărui om al muncii pentru realizarea în condiții de înaltă eficiență a sarcinilor de producție.

Analizînd-ne activitatea în lumina exigențelor și sarcinilor actuale trebuie să arătăm că organismul de conducere colectivă nu a făcut totul pentru îndeplinirea unor deficiențe din care cauză rezultatele pe ansamblu nu s-au situat la nivelul bazei tehnico-materiale de care dispunem. Eliminarea operativă a deficiențelor manifestate a făcut obiectul unor acțiuni urgente, stabilindu-se măsurile necesare. În cadrul acestora un loc deosebit îl ocupă diversificarea produselor oferite la export, care în întreprinderea noastră reprezintă circa 50 la sută.

Înfațînd neabătut indicațiile dumneaovăstră, mult stimat tovarășe secretar general, vă raportăm că pe primele 4 luni centrale a terminat lucrările la un număr de aproape 4.000 apartamente, a realizat și depășit toți indicatorii de plan, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului să dea în funcțiune 24.000 apartamente, 60.000 mp spații comerciale, 2 case de sănătate, 38 km rețele de apă, canal și termoficare, precum și

ocupația statistică a conducerii partidului și a statului, tovarășe neaoastră, mult stimat tovarășe secretar general Nicolae Ceaușescu, pentru îndeplinirea neabătută a obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea și Conferința Națională ale partidului, pentru afirmarea cu putere a calității noi, superioare în toate domeniile economice și sociale ale țării — a spus în cuvîntul său tovarășul **Vasile Bulucea**.

Evidențiînd sprijinul deosebit primit în organizarea superioară a activității din transporturi și telecomunicații din partea conducerii de partid a tovarășului Nicolae Ceaușescu, vorbitorul a prezentat plenarei că oamenii muncii din acest sector al economiei naționale au încheiat primele patru luni ale anului cu unele rezultate bune. Totodată, el s-a referit pe larg la seria de neajunsuri care s-au manifestat în acest domeniu de activitate și a înfațîșat măsurile întreprinse pentru asigurarea îndeplinirii în bune condiții a sarcinilor de plan pe acest an, direcția de acțiune pentru îmbunătățirea stilului și metodelor de muncă.

În continuare, vorbitorul a spus: În aceste zile de efervescentă emulație socialistă, cîntînd nostru popor, trebuie să înțelegem că cinecîșii prin realizări deosebite la 40-a aniversare a eliberării patriei și Congresul al XIII-lea al partidului, vă rog să-mi permiteți, mult stimat tovarășe secretar general, să vă raportez încheierea lucrărilor la cea mai grandioasă construcție realizată pînă acum în România, Canalul Dunăre-Marea Neagră, gata să fie dat în funcțiune. Realizat prin Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor, canalul reprezintă o realizare deosebită de proiectant și antreprenor general, cu hotărîtoare participare a eroiului nostru tineret revoluționar, a militaților forțelor noastre armate, a colectivelor sutoilor de institute de cercetări și proiectări și muncitorilor care au realizat instalațiile de înaltă complexitate, Canalul Dunăre-Marea Neagră reprezintă o strălucită realizare a geniului creator al poporului român, căruia dumneaovăstră, mult stimat tovarășe secretar general, îi fauriți fîșes nu de a afirmare și depăși împlinire.

Vă rog, mult iubite și stimat conducerii al partidului și statului nostru, să-mi îngăduiți să prezint un suprem forum al clasei noastre muncitorești, să vă adresez cele mai calde și respectuoase mulțumiri, însoțite de aleasă recunoștință pentru încrederea pe care ne-ați acordată-o, pentru pînă la urmă încheierea lucrărilor la edificarea acestor monumentale construcții, reprezentativă pentru „Epoca Nicolae Ceaușescu”, în care avem fericirea să trăim. Numele dumneaovăstră glorios, este strălucit cîntec al României socialiste, este, se înscrisă la locul de onoare și pe frontispiciul noului drum al Dunării spre Mare.

Vă raportăm, tovarășe secretar general, Nicolae Ceaușescu, că în perioada care a trecut din acest an am depășit producția fizică planificată la produse PAL, producția de mobilitate pentru export pe relația devize convertibile, la producția netă am obținut o creștere deosebită în toate condițiile realizării integrale a sarcinilor de creștere a productivității muncii și a depășirii beneficiilor cu peste 2 la sută, a spus în cuvîntul său **Maria Tomsoșiu**. Am acționat permanent pentru transpunerea în viață a sarcinilor privind reproiectarea și înnoirea produselor, realizînd noi garnituri de mobilitate pentru autoturismele superdeficiente, consumuri specifice reduse, promovînd în acest scop tehnologiile elaborate în urma consultării maselor de oameni ai muncii pe tema obținerii unor produse tot mai valoroase din fiecare metru cub de lemn supus prelucrării.

Am situat în centrul preocupărilor întregului colectiv de oameni ai muncii generalizarea la nivelul întregii unități forma de retribuție în acord global, contribuind în acest fel la creșterea răspunderii fiecărui om al muncii pentru realizarea în condiții de înaltă eficiență a sarcinilor de producție.

Analizînd-ne activitatea în lumina exigențelor și sarcinilor actuale trebuie să arătăm că organismul de conducere colectivă nu a făcut totul pentru îndeplinirea unor deficiențe din care cauză rezultatele pe ansamblu nu s-au situat la nivelul bazei tehnico-materiale de care dispunem. Eliminarea operativă a deficiențelor manifestate a făcut obiectul unor acțiuni urgente, stabilindu-se măsurile necesare. În cadrul acestora un loc deosebit îl ocupă diversificarea produselor oferite la export, care în întreprinderea noastră reprezintă circa 50 la sută.

Înfațînd

INTERVIU TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU

acordat revistei „October” din Republica Arabă Egipt

(Urmare din pag. 1)

nea reprezentare permanente a O.E.P.

Acum, după evenimentele întimplite în Liban și după evenimentele din Liban și după cele din Orientul Mijlociu, după acțiunile agresive ale Israelului în Liban și după cele din Orientul Mijlociu, este necesară o revizuire a politicii noastre față de această regiune și poate spune că este necesar să se facă totul pentru a se ajunge la o soluționare deplină a problemei palestinene. Este timpul ca poporul palestinian să-și abia o parte a sa, să-și poată organiza viața în deplină libertate și independență, așa cum o dorește el. Și acum considerăm că realizarea unui stat palestinian independent continuă să rămână o necesitate obiectivă pentru poporul palestinian, dar și pentru pacea în Orientul Mijlociu.

Ținând seama de evenimentele care au avut loc, consider că este necesar să se treacă la organizarea unei conferințe internaționale. Dealtfel, Organizația Națiunilor Unite a și adoptat o rezoluție în acest sens în noiembrie 1983, o asemenea rezoluție. Noi considerăm că este foarte important să se treacă cu mai curând la organizarea unei asemenea conferințe internaționale în vederea găsirii unei soluții pe calea tratativelor, pentru problema palestiniană și pentru toate celelalte probleme care mai sînt în Orientul Mijlociu. Fără nici o îndoială că la o asemenea conferință ar trebui să participe toate țările interesate, inclusiv O.E.P., precum și Uniunea Sovietică și S.U.A., și, eventual, și alte țări interesate, care ar putea contribui la realizarea unei păci juste și trănice în Orientul Mijlociu.

În acest context, consider că ar trebui să se facă totul pentru depășirea divergențelor și întărirea unității în cadrul O.E.P., pentru întărirea unității și depășirea unor divergențe în cadrul țărilor arabe, pornind de la rezoluția de la Fes, care poate să aibă un rol important în procesul de pace, chiar în cadrul tratativelor organizate de Organizația Națiunilor Unite. Oricum, unitatea O.E.P., unitatea lumii arabe, colaborarea și înțelegerea între țările în curs de dezvoltare și țările realiniate, cu alte state ar avea o mare importanță pentru o soluție justă în Orientul Mijlociu, pentru o pace trănice în această regiune.

INTREBARE: Domnule președinte, am luat cunoștință de poziția dumneavoastră consecventă în realizarea dezarmării, în mod deosebit al dezarmării nucleare. V-am ruga să ne expuneți inițiativa și propunerile României, precum și concepția dumneavoastră în legătură cu necesitatea înfăptuirii unei dezarmări reale, și cum s-ar putea ea realiza.

RĂSPUNS: În viața internațională s-a ajuns la o înțelegere deosebit de mare. Cursa înarmărilor a luat proporții foarte îngrijorătoare și, în deosebi, s-a intensificat înarmarea nucleară.

Dacă cum este bine cunoscut, armele nucleare au o proprietate deosebită față de toate celelalte arme — și anume, proprietatea de a distruge ineseși condițiile existenței vieții pe planeta noastră. Acela, problema înarmării și a dezvoltării unei dezarmări nucleare, constituie, în momentul de față, problema fundamentală a zilei noastre.

După datele publicate până acum, cantitatea de arme nucleare și de arme chimice care s-au distruse de mai multe ori întreaga lume, însăși viața. Chiar la începutul acestui an, oamenii de știință au avertizat întreaga lume că folosirea numai unei mici părți a actualului arsenal nuclear poate duce la o „iarnă nucleară”, la dispariția vieții pe Pământ.

În această situație, România a întreprins o serie de acțiuni și a formulat o serie de propuneri cu privire la oprirea cursei înarmărilor și la dezarmare.

În mod deosebit, sintem preocupați de situația care s-a creat pe continentul european în legătură cu trecerea la amplasarea rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune ale S.U.A. în țări din vestul Europei și ca urmare, la contramăsurile anunțate de Uniunea Sovietică. Considerăm că este necesar să se oprească realizarea acestor măsuri, și de o parte și de alta, să fie reluate tratativele de Geneva dintr-o nouă perspectivă și să se realizeze un acord corepunător între Uniunea Sovietică și S.U.A. în vederea eliminării unui acord care să ducă la eliminarea totală a rachetelor cu rază medie de acțiune și, apoi, a celorlalte arme nucleare din Europa și din întreaga lume.

Ținând seama însă că aceste rachete și, în general, armele nucleare privesc întreaga Europă și întreaga lume, noi considerăm că, în legătură cu problema rachetelor cu rază medie de acțiune, țările europene trebuie să la parte activă la tratative, să contribuie la realizarea unui acord corepunător între Uniunea Sovietică și S.U.A. pentru a asigura eliminarea armelor nucleare de pe continentul european și pentru a preveni participarea activă a tuturor popoarelor la realizarea programului de dezarmare, și în primul rînd de dezarmare nucleară. Problema pînă constituie una din cerințele fundamentale și preocupă toate popoarele lumii — și, de aceea, toate statele și toate guvernele trebuie să acționeze pentru a se realiza dezarmarea, pentru asigurarea păcii.

INTREBARE: Acum 10 ani a avut loc alegerea dumneavoastră ca inițial președinte al Republicii Socialiste România. Într-o scrisoare adresată Marii Adunări Naționale. De fapt, dumneavoastră conduceți România, ca președinte, de aproape două decenii. Ați putea să ne vorbiți, domnule președinte, despre realizările obținute de poporul român în construcția noii societăți?

RĂSPUNS: Anul acesta, în august, vom sărbători 40 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și anticomunistă. Acesta constituie, într-adevăr, un prilej de a face bilanțul înfăptuirilor poporului român.

În această perioadă istorică relativ scurtă, România s-a transformat dintr-o țară agrară cu o industrie înapoiață într-o țară industrial-agrară cu o industrie modernă și o agricultură dezvoltată. Dezvoltarea Producției industriale în comparație cu cea realizată înainte de al doilea război mondial — este acum

de peste 50 de ori mai mare. Sint însă ramuri care au cunoscut o dezvoltare unei puternice industrie este industria chimică, care produce este de peste 200 de ori mai mare. Dar mai important este poate faptul că am creat ramuri noi, moderne, necunoscute în trecut în România. Practic, industria românească dotată cu cea mai mare parte cu mașini și instalații de înaltă tehnicitate, poate produce astăzi orice utilaj și mașini pentru toate sectoarele de activitate — inclusiv pentru centrale nucleare.

Am făcut eforturi mari pentru a dezvolta o industrie modernă, de înaltă tehnicitate. Am avut mulți ani în care am alocat pentru achiziționare și dezvoltare 33 la sută — și în unii ani chiar peste 33 la sută — din venitul național. Am făcut însă aceasta fiind conștienți că numai realizând o puternică industrie grea și constructoare de mașini putem asigura făurirea societății socialiste și ridicarea nivelului de viață al poporului nostru. Am realizat o industrie națională a țării.

Am dezvoltat în același timp și agricultura. Producția agricolă este acum de aproape 4 ori mai mare decât în trecut. A sporit puternic venitul de la agricultură de peste 15 ori. Pe această bază a crescut nivelul de trai, material și spiritual, al poporului.

Deci, privind retrospectiv, putem spune că politica adoptată privind dezvoltarea în vederea găsirii unei soluții și comitetului agriculturii s-a dovedit intru totul justă, ea corepunzător de deplin cerințelor unei țări care a pornit de la nivelul de dezvoltare la care s-a aflat România acum 40 de ani.

Este cu totul adevărat că cea mai mare parte a acestei industrii am realizat-o în ultimii 20 de ani. Dealtfel, circa 80 la sută din fondurile fizice actuale ale României sînt realizate în ultimii 20 de ani. Dealtfel, putem afirma că industria românească este o industrie modernă, dotată la nivelul tehnicii celei mai avansate și este capabilă acum să soluționeze cele mai complicate probleme de ordin tehnic, din toate sectoarele economice.

În același timp, am acordat o mare însemnătate dezvoltării științei, învățămîntului, ridicării nivelului general de cultură și de pregătire al poporului. Dispunem astăzi de o puternică capacitate de cercetare științifică și tehnologică, care, de asemenea, poate soluționa cele mai complexe probleme și asigură progresul continuu al industriei și economiei românești. Avem, de asemenea, o puternică capacitate științifică asigurată pregătirea cadrelor pentru toate sectoarele de activitate. Totodată, putem acum să pregătim cadre și pentru alte state. În acest sens, se menționează faptul că în România învață în prezent peste 20 de mii de tineri din diferite țări, în deosebi din țările în curs de dezvoltare.

Ca și în întîlnirile anterioare, și la ultima întîlnire din 1983 am discutat pe larg problema colaborării și cooperării economice între România și Egipt, cit și o serie de probleme ale vieții internaționale. Am ajuns la concluzia comună de a acționa pentru extinderea cooperării în producție și schimburi economice, semnind și memorandumul privind realizarea, pînă în 1985, a unui volum de schimburi în ambele sensuri de un miliard dolari. Aș putea spune că, în lunile care au trecut, s-au realizat unele progrese importante în această privință, iar prevederile pentru acest an — pentru care cred că există condiții să fie realizate — asigură că, în anul viitor, să putem ajunge la nivelul pe care l-am stabilit împreună cu președintele Mubarak. România depune în continuare eforturi însemnate pentru dezvoltarea sa economică și socială; Egiptul este, de asemenea, angajat într-un program vast de dezvoltare economică și socială, pe această bază, există condiții reale să realizăm acest obiectiv, iar după aceea să mergem chiar la un nivel mai înalt. Consider că aceasta corepunzător de deplin intereselor celor două țări și reprezintă și nivelul relațiilor politice și de prietenie dintre cele două popoare, dintre conducătorii țărilor noastre.

În același timp, doresc să menționez colaborarea bună, chiar foarte bună, schimburi de păreri, de mesaje, în diferite probleme ale vieții internaționale, inclusiv în legătură cu Orientul Mijlociu, cu acțiunile ce trebuie întreprinse pentru realizarea unei păci trănice și juste în această regiune, pentru soluționarea problemelor religioase dintre state pe calea tratativelor, pentru o nouă ordine economică internațională, pentru dezarmare și pentru pace. Putem spune că, și în problemele internaționale, colaborarea româno-egipteană a atins un nivel foarte înalt, că ea corepunzător de deplin intereselor popoarelor noastre, cit și cauzei generale a păcii și colaborării internaționale.

INTREBARE: Vă mulțumesc foarte mult, domnule președinte, în încheiere, aș dori să vă întreb dacă ați avut un cuvînt de adresă poporului egiptean, prin intermediul revistei „October”?

RĂSPUNS: Desigur, îmi amintesc cu plăcere de întîlnirile și de primirea ospitalieră de care m-am bucurat cu prilejul fiecărei vizite pe care am făcut-o în Egipt, inclusiv cu prilejul vizitei din octombrie 1983. Am simțit de fiecare dată sentimentele de prietenie ale poporului egiptean. Aș dori să adresez poporului prieten egiptean cele mai bune urări de prosperitate, de bunăstare, de fertilitate și de pace, precum și urarea de dezvoltare tot mai puternică a prieteniei și colaborării dintre România și Egipt, dintre poporul român și poporul egiptean.

Ne-am preocupat și am acordat o mare atenție condițiilor de locuit. Și dezvoltarea unei puternice industrie este rezultatul le-am obținut, de fapt, în ultimii 20 de ani, cînd am intensificat ritmul construcției de locuințe — ceea ce ne-a permis să transformăm radical marea majoritate a lui a orașelor și să dăm o parte din acestea în aceste ultime două decenii s-au construit și dat în folosință aproape 3.100.000 de locuințe, din care aproape 2.250.000 în orașe. În această perioadă s-a mutat în locuințe noi peste 10.120.000 de oameni ai muncii, ceea ce reprezintă aproape jumătate din populația țării. Peste 78 la sută din populația orașelor s-a mutat în această perioadă în locuințe noi. Practic, am putea spune că, în linii generale, am rezolvat problema locuințelor. Avem deja unele orașe care au chiar surplus de locuințe. Putem acum să satisfacem, în condiții mult mai bune, cerințele de a asigura mării majorității a oamenilor locuințe în condiții de confort și de cerințelor societății noastre socialiste.

Ma am venit însă și noi probleme de soluționat. Prevederile pe care le avem pentru anii următori ne dau însă posibilitatea să afirmăm că, cel mai tîrziu pînă în 1990, vom rezolva complet problema locuințelor, urmînd ca ritmul de construcții să satisfacă cerințele impuse de ritmul normal de creștere a populației și de ieșire din uz a locuințelor vechi. Am acționat și acționăm pentru a da un aspect nou și înalt al orașelor și satelor noastre, pentru a realiza o arhitectură care să țină seama atît de specificul național, cit și de cerințele actuale de confort.

INTREBARE: Permiteți-mi încă o dată să-mi exprim întreaga considerație și apreciere pentru realizarea vizităților. Sînt bucuros că am văzut partea Excelenței Voastre cea mai competentă confirmare a imaginii pe care eu insumi mi-am făcut-o în timpul acestei vizite în România.

Domnule președinte, ați avut mai multe întîlniri și convorbiri cu președintele Mubarak. V-am ruga să ne spuneți cum apreciați aceste întîlniri și convorbiri româno-egiptene la nivel înalt. În acest context, v-aș ruga să-mi permiteți să vă întreb dacă și dumneavoastră ați avut o întîlnire cu președintele H. Mubarak, în octombrie 1983. Întîlnirea a avut drept scop adîncirea cooperării economice dintre România și Egipt. În timpul vizitei sale în România, un memorandum privind cooperarea economică dintre cele două țări, care prevede să se atîngă, în acest domeniu, valoarea de 1 miliard de dolari pînă în 1985. Astăzi, la șase luni de la semnarea acestui document, cum apreciați realizările obținute în domeniul cooperării economice?

RĂSPUNS: Cu președintele Mubarak am avut mai multe întîlniri. Am avut prilejul să avem, încă în perioada anterioară, o serie de convorbiri, iar în anii din urmă, de cînd a devenit președinte al Egiptului, a vizitat de mai multe ori România. În anul trecut, după cum am cunoscut, am făcut o nouă întîlnire în Egipt. Am avut convorbiri îndelungate și ample cu președintele Mubarak. Aș putea spune că, avînd în vedere numeroasele întîlniri și convorbiri pe care le-am avut, între noi s-au stabilit în mod deosebit înțelegere și încredere, și această asigură continuarea dezvoltării și ridicarea pe o treaptă nouă a colaborării dintre popoarele noastre.

Ca și în întîlnirile anterioare, și la ultima întîlnire din 1983 am discutat pe larg problema colaborării și cooperării economice între România și Egipt, cit și o serie de probleme ale vieții internaționale. Am ajuns la concluzia comună de a acționa pentru extinderea cooperării în producție și schimburi economice, semnind și memorandumul privind realizarea, pînă în 1985, a unui volum de schimburi în ambele sensuri de un miliard dolari. Aș putea spune că, în lunile care au trecut, s-au realizat unele progrese importante în această privință, iar prevederile pentru acest an — pentru care cred că există condiții să fie realizate — asigură că, în anul viitor, să putem ajunge la nivelul pe care l-am stabilit împreună cu președintele Mubarak. România depune în continuare eforturi însemnate pentru dezvoltarea sa economică și socială; Egiptul este, de asemenea, angajat într-un program vast de dezvoltare economică și socială, pe această bază, există condiții reale să realizăm acest obiectiv, iar după aceea să mergem chiar la un nivel mai înalt. Consider că aceasta corepunzător de deplin intereselor celor două țări și reprezintă și nivelul relațiilor politice și de prietenie dintre cele două popoare, dintre conducătorii țărilor noastre.

În vederea mecului din 8 mai de la Nantes, dintre al selecționatului divizionar din România și echipa locală F.C. Nantes, din prima categorie franceză — partidă care inaugurează stadionul ce a fost reconstruit special pentru turneul final al campionatului european — astăzi vor pleca în Franța 19 jucători români, din rîndurile cărora nu vor lipsi cunoscuții internaționali Ștefănescu, Böhöni, Iorgulescu, Lung, Iordache, Ungureanu, Klein, Cămătaru, Ticleanu. Vor absenta de la acest meci internațional clubului Dinamo București, a căror echipă va juca la 8 mai restanța cu F.C. OIL.

BOX. Mare interes la Reșița pentru turneul final al campionatului divizionar de juniori ce se desfășoară timp de o săptămîni în fața publicului competent din vechea cetate a otelului. Organizarea și găzduirea sînt puse la punct pînă în cele mai mici amănunte, astfel încît condițiile de întrecere pentru cei 208 tineri preten-

Tovarășului NICOLAE CEAUŞESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Primitiv, vă rog, mulțumiri sincere pentru felicitările și cele mai bune urări pe care mi le-ați adresat cu prilejul alegerii mele în funcția de președinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Uniunea Sovietică, P.C.U.S. promovează statornic linia spre întărirea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterală dintre țările și partidele noastre pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului socialist. Sint convins că dezvoltarea și adîncirea lor continuă corepunzător intereselor popoarelor române și sovietice, întărirea unității și coeziunii comunității socialiste, asigurării păcii și securității generale.

K. CERNENKO

Județele Dolj, Ialomița și Botoșani au încheiat însămînțarea culturilor de primăvară

Telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu

Oamenii muncii de pe ogoarele județului Dolj raportează că la 4 mai au încheiat semănatul porumbului în ogor propriu pe 100.000 ha și cu diferite culturi de primăvară altele 227.000 ha.

În telegrama adresată TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUŞESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, de către Comitetul județean Dolj al P.C.R., se subliniază că în prezent se acționează cu toată forțele la executarea lucrărilor de întreținere, de combatere a bolilor și dăunătorilor, la pregătirea expirare a sistemelor de irigații pentru a le folosi la întreaga capacitate atunci cînd va fi necesar.

Printr-o telegramă adresată COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUŞESCU, din partea Comitetului județean Botoșani al P.C.R. și de Consiliul popular județean, se arată că mecanizatorii, cooperatorii și lucrătorii din agricultura de stat, comunistii și ceilalți oameni ai muncii ce și desfășoară activitatea pe ogoarele județului Botoșani raportează încheierea însămînțării porumbului în ogor propriu pe întreaga suprafață de 97.540 ha în, odată cu aceasta, finalizarea semănatului la toate culturile de primăvară.

Printr-o telegramă adresată COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUŞESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, de către Comitetul județean Iași al P.C.R., se raportează că oamenii muncii din

Convorbiri economice româno-polone

La București au avut loc, în zilele de 3-5 mai, convorbiri între delegații economice conduse de Gheorghe Petrescu viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală româno-polonă de cooperare economică, și Janusz Obodowski, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții polone în comisia mixtă.

În spiritul orientărilor și înțelegerilor convenite cu prilejul întîlnirilor și convorbirilor la nivel înalt, cele două delegații au analizat stadiul îndeplinirii obiectivelor hotărîte la ultima sesiune a comisiei mixte, posibilitățile și măsurile menite să conducă la dezvoltarea colaborării economice bilaterale, la adîncirea pe mai departe a cooperării și specializării în producție în sectoare de

interes reciproc. Au fost examinate acțiunile de cooperare în vederea dezvoltării în comun a unor capacități de producție în domeniile metalurgiei, industriei navale și aeronautice, producerii de utilaje electronice din sfera curenților înalți, prelucrării de materii prime și producerii de componente în domeniul microelectronicii, realizării de produse chimice de mic tonaj. Au fost analizate, de asemenea, noi măsuri pentru lărgirea și diversificarea schimburilor bilaterale de mărfuri.

La încheierea convorbirilor a fost semnat un aide-memoire.

La convorbiri și semnare au fost prezente Ion Cosma, ambasadorul României la Varșovia, și Boguslaw Stahura, ambasadorul Poloniei la București.

La București s-a încheiat Protocolul privind colaborarea între Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare din Republica Socialistă România și Ministerul Agriculturii și Economiei Alimentare din R.P. Polonă, pe perioada 1984-1985. Documentul a fost semnat de Gheorghe David, ministrul agriculturii și industriei alimentare, și Stanislaw Ziaba, ministrul agriculturii și economiei alimentare din R.P. Polonă. (Agerpres)

Cronica zilei

Sîmbătă, tovarășul Ioan Totu, viceprim-ministru al guvernului, a primit pe Juan Antonio Samaranch, președintele Comitetului Internațional Olimpic (C.I.O.), aflat în vizită în țara noastră. (Agerpres)

ȘTIRI SPORTIVE

FOTBAL. Mecuriile disputate sîmbătă în etapa a 33-a a campionatului divizionar I la fotbal s-au încheiat cu următoarele rezultate: Sportul studențesc — A.S.A. Tg. Mureș 3-2 (1-0). Steaua — Dinamo C.S.U. Galați 3-0 (1-0). F.C. Baia Mare — Jiul Petroșani 4-1 (3-0). F.C. Argeș — Rapid 1-1 (0-0). C.S. Bacău — Corvinul Hunedoara 1-1 (0-1). Universitatea Craiova — C.S. Tirgoviște 4-0 (2-0). F.C. Bihor — Dinamo 4-1 (1-1). Chimia Rm. Vlcea — F.C. Olt 1-0 (1-0). Politehnica Iași — Petrolul Ploiești 2-0 (2-0). În clasamentul conduce echipa Steaua cu 44 puncte (un meci restant), urmată de Urmășii Universității Craiova — 41 puncte, Dinamo — 41 puncte (patru meciuri restanțe). Sportul studențesc — 40 de puncte, F.C. Argeș — 38 puncte (un meci restant). Ultima etapă se va desfășura duminică, 13 mai.

În turneul de box de la Karlsruhe (R.F.G.), pugilistul român de categorie mare Nicolae Talpoș a învins prin K.O. în repriza a doua pe Dimitri Slavcev (Bulgaria). În urma acestor victorii, Talpoș s-a calificat în finală, urmînd să înfrînească tot un boxer bulgar, Gelin Kolev, care va elimina pe Ch. Oprisor (România). În cadrul categoriei semimijlociu (stafuri de finală), românul Rude Obreja l-a înțrecut la puncte pe campionul vest-german Andreas Anton.

Administrația de Stat Loto-Pronosport Informează:

Administrația de Stat Loto-Pronosport rela la 9 mai 1984 tragerii excursiilor la Pronosport, pe lingă importante și valoroase cistiguri în autoturisme și bani, oferă și interesante excursii peste hotare.

Util de reținut: la tragerea de miercuri, 9 mai, cele trei extrageri ale ambelor faze totalizază 15 numere. Biletete de 25 de lei au drept de participare la fiecare dintre cele două faze, variantele combinate și combinatele „cap de pod” avînd cele mai mari șanse de cistig.

● Duminică zburcăm: PATRIA (15.8625) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.

● Risul lese pe cărare: TIMPURI NOI (15.8110) — 9; 11; 13.15; 15.30; 17.45; 20.

● Avertisment: SALA MICĂ A PALATULUI — 10; 12.30; GRIVITA (17.0858) — 9; 11.30; 14; 17; 19.30. AURORA (35.0468) — 9; 11.30; 14; 17.30; 19.

● Old Shatterhand: LUCEAFARUL (15.8767) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Călușa Pană Albă: BUCUREȘTI (18.6154) — 9; 11; 13.15; 15.30; 17.45; 20.

● OCEANUL (35.4945) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20. MODERN (23.7101) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

ZIUA NAȚIONALĂ A STATULUI ISRAEL

Excelenței Sale Domnului CHAIM HERZOG Președintele Statului Israel

Cu prilejul celei de-a 36-a aniversări a Zilei independenței, vă adresez felicitările și urările mele de sănătate și fericite personală, de pace și prosperitate poporului israelian.

NICOLAE CEAUŞESCU
Președintele Republicii Socialiste România

La 7 mai se împlinește 36 de ani de la proclamarea independenței de stat a Israelului — sărbătoare națională a acestei țări.

În perioada care s-a scurs de atunci, noul stat a obținut rezultate notabile pe planul dezvoltării economice, al creării unei industrii avansate și unei agriculturi moderne, ca și în diferite domenii ale științei, tehnicii, culturii. Eforturile depuse de poporul israelian în vederea progresului economic-social, ca și eforturile în același sens ale altor popoare din regiune sînt însă profund afectate de perpetuarea conflictului din Orientul Mijlociu, care determină iroria în scopuri militare a unor vaste resurse, generează foametă, instabilitate, neîncredere și tensiune în regiune, constituind o permanentă amenințare la adresa păcii mondiale.

Organizația Națiunilor Unite, în baza dreptului la autodeterminare, inclusiv la crearea unui stat palestinian independent, la asigurarea

existenței și integrității tuturor statelor din regiune. În același timp, România consideră că o importanță deosebită ar avea trecerea la organizarea unei conferințe internaționale de pace pentru Orientul Mijlociu, sub egidă și cu participarea activă a O.N.U., la care să la parte toate țările interesate, inclusiv Organizația pentru Eliberarea Palestinei, precum și U.R.S.S. și S.U.A. și, eventual, și alte state care ar putea contribui la realizarea unei păci juste și trănice în Orientul Mijlociu.

Ca țară care promovează cu consecvență o politică de pace și colaborare internațională, România apreciază că soluționarea problemei Orientului Mijlociu, realizarea unei păci durabile, care să ducă la retragerea israeliților din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, la soluționarea problemei poporului palestinian, în baza dreptului la autodeterminare, inclusiv la crearea unui stat palestinian independent, la asigurarea

tv

PROGRAMUL 1

9.30 Să rezolvăm împreună. Consultatii pentru elevii clasei a VIII-a.

9.00 Almanahul familiei.

9.30 De străjă patriei. 40 de ani de mărșă pe drumul steagului partidului. Documentar. În spiritul obiectivelor și cerințelor Directivii cadru pentru învățămîntul din țară, disciplina — componente ale spiritului revoluționar. Dezbatere. ● Relief istoric ostășesc 9 Mai 1948. Evocare. ● Să fim partidului oșten! program artistic.

10.00 Muzica pentru toi.

10.30 Viața satului (partial color). ● Calendarul agriculturii. ● Zootehnia — program prioritar. ● Creșterea producțiilor agricole în gospodăria populară. ● Satul românesc din perspectiva noului revoluționar agrare. ● Program muzical.

11.45 Lumea copiilor.

12.30 Teletextul de ghidaj (color). 12.30 Trăbeia. Episodul 11.

13.00 Teatrul.

13.05 Album duminical. Din cuprins: Umor și muzică; Sub cupola ciurului; Desene animate; Reportaje; Telesport; Cascadorii risului.

18.05 Imagini din Israel

18.20 Micul ecran pentru cei mici. Partidului — omagii copiilor!

18.40 Coordonate pakizanteze

18.50 1001 de seri.

19.20 Teatrul (partial color) ● Sport.

19.20 Cîntarea României. De la Dunăre la Carpați. Documentar. Spectacol realizat în colaborare cu comitetul de cultură și educație socialistă al județului Giurgiu.

20.05 Film artistic (color). „Desepănarea României”. O producție a Studioului de film TV realizată în Centrul de producție cinematografică „București”. În rolurile principale: George Constantin, Amza Pelea, Mircea Albulescu, Constantin Codrescu, Emanoil Petrut, Sebastian Papapani, Octavian Cotescu, Alexandru Repan, Colea Răutu, Ernest Mattei, Ioana Păulescu, Romeo Pop, Cezara Bădescu și alții. Scenariu: Paul Anghel. Regia: Gheorghe Vitanidis.

21.25 Laudă patriei și oamenilor săi

LUNI, 7 MAI

PROGRAMUL 1

20.00 Teatrul (partial color)

20.20 Actualitatea în economie. Cu toate forțele, cu răspundere revoluționară la înfăptuirea programelor prioritare în economie!

20.40 Cîntec și poezia care ne-au înfrumusețat viața. Liber, independent și suverani!

21.00 Film: „Convotul” (color). Producție a Casei de Filme Unu. Cu: Emilia Tănase, Mircea Costina, Ștefan Stancu, Traian Stănescu, Ion Anestiei, Ion Besoiu, Ernest Mattei, Costel Constantin, Aristide Telega, Nicolae Bălan, Mircea Costina, Pogonat. Scenariu: Horia Nicolae Murgu. Regia: Mircea Moldovan. Prima parte.

21.45 Tezaur folcloric (color). Permanente ale cîntecului românesc pe coordonatele creației contemporane.

22.10 La 21 în 600 de secunde

22.20 Teatrul (partial color)

22.30 Închiderea programului

vremea

Timpul probabil pentru intervalul cuprins între 6 mai, ora 21 — 9 mai, ora 21: în țară: vremea va fi caldă, însoțită în prima zi de ceață și în schimbător. Innoțiri mai accentuate, urmate în jumătatea de vest a țării, unde vor cădea averse locale de ploaie, însoțite și de descărcări electro-

trice. În rest, averse izolate. Vînt moderat, cu intensificări temporare. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 8 și 18 grade, iar cele maxime vor înregistra o ușoară scădere către sfîrșitul intervalului, fiind cuprinse între 18 și 23 de grade, local mai ridicata în București: vreme caldă, însoțită în primele zile. Cer schimbător, favorabil aversei de ploaie. Vînt moderat. Temperaturile minime vor oscila între 8 și 10 grade, iar cele maxime între 25 și 27 de grade. (Margareta Strușu, meteorolog de serviciu).

● Mexicul în înălțări: VICTORIA (16.9870) — 12; 15; 18; 20.15.

● Program special pentru copii — 9; 10.45; 12.30; 16.45. Printesa Păun — 14.15; 19; DUNA (16.3538).

● Pescărușul speranței: COTROCENI (49.48) — 15; 17.15; 19.30.

● Ultimul războinic: CAPITOL (49.2917) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15.

● Campionul: FEROVIAI (60.5140) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Salamandra: DACIA (50.3594) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Avartul: UNION (13.4904) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Naufrağıul: GIULEȘTI (17.5546) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Dornănoșanul: FERENTARI (80.4985) — 15; 17.15; 19.30. FACEA (80.3085) — 15; 17.15; 19.30.

● Camionul de cursă lungă: FLOREASCA (33.2971) — 9; 11; 13; 15.30; 17.45; 20.

● Imperiul contractat: VOLGA (15.8625) — 12; 15; 18; 20.

● Omul plănșet se întoarce: POPULAR (35.157) — 15; 17.15; 19.30.

● Războiul stelelor: COSMOS (27.5495) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Strada Hanova: TOMIS (21.846) — 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.

● Iubire fără soare: FLACARĂ (20.3340) — 10.30; 14; 16.15; 18.30.

teatre

● Teatrul Național (14.717). Sala mică: Flogia — 10; Viacul Vodă — 15; Furtive de viață — 19.30; (sala At

România, președintele Nicolae Ceaușescu acționează consecvent pentru apărarea păcii, pentru o largă colaborare internațională

Aprecieri, comentarii și relații ale presei de peste hotare

Miljoane de informare în masă din diferite țări ale lumii consacrat spații ample activității bogate și constructive desfășurate de partidul și statul nostru pe arena internațională, în slujba idealurilor de pace, destindere, dezarmare, cooperare și înțelegere ale întregii umanități, precum și muncii pline de obșteagă a poporului român pentru fărâșirea unei vieți noi, libere și independente, în patria noastră, pentru materializarea obiectivelor cutremătoare de progres și bunăstare pe care le-a propus.

Un loc central în paginile presei internaționale este rezervat înfățișării rolului determinant al tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general

al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, în elaborarea și transpunerea în viață a ansamblului politicii interne și externe a țării noastre, prezentării activității neobosite a conducătorului partidului și statului nostru având ca scop propagarea multilaterală a poporului român, relevării concepției, propunerilor și inițiativelor președintelui Românii consacrate depășirii actualei dificultăți din viața internațională și întronării în raporturile interstatale a principiilor dreptului și legalității, edificării unui climat de pace și colaborare în care să se poată afirma peplin drepturile legitime

me ale popoarelor la independență, libertate și dezvoltare de sine stătătoare.

În mod deosebit, mijloacele de informare în masă din diverse țări ale lumii scot în relief aportul strălucit al președintelui Nicolae Ceaușescu la lupta ce se desfășoară în prezent la scară mondială pentru înlăturarea pericolului de război, pentru oprirea cursei înarmărilor și înlăturarea unor măsuri practice de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară, pentru materializarea dreptului sacru al popoarelor, al tuturor oamenilor de pe Pământ — dreptul la pace, la viață.

Prin politica sa constructivă, România câștigă prieteni pe toate meridianele

„Cotidianul „THE EGYPTIAN GAZETTE”, într-un supliment special, scoate în evidență politica externă constructivă, dinamică promovată de România socialistă, precum și marile realizări obținute în toate domeniile de activitate a poporului nostru, deosebi în ultimele două decenii, de când în fruntea partidului și statului se află tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Încadrând portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, articolul „O politică externă activă: România câștigă prieteni în întreaga lume” înfățișează acțiunile de largă rezonanță internațională ale țării noastre vizând salvagardarea păcii, promovarea destinderii, realizarea dezarmării, dezvoltarea colaborării și concurenței în toate sferile lumii, fără deosebiri de orânduire social-politică, edificarea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră. „Poporul român — relevă ziarul — se mândrește cu faptul că azi are prieteni în toată lumea. Acesta este rezultatul unei politici cu valoare de simbol prin obiectivele și virtuțile ei”.

„Politica externă a României transpune în fapt concepția potrivit căreia în lumea contemporană în care există și cu sisteme sociale diferite trebuie găsită și promovată calea cooperării și înțelegerii în scopul asigurării păcii și destinderii, dezarmării, în primul rând a dezarmării nucleare, eradicării subdezvoltării. Aceste obiective deosebit de importante în realizarea cărora toate popoarele lumii sînt vital interesate, implică participarea tuturor statelor la examinarea și reglementarea problemelor complexe politice, economice și culturale care confruntă lumea, participare care este imperativ necesară, dar posibilă numai dacă normele și principiile de drept internațional sînt respectate”.

După ce arată că România realizează în mod constructiv în politica sa internațională cerința fundamentală de a contribui la promovarea păcii și progresului prin respectarea și aplicarea strictă a normelor și principiilor dreptului internațional, ziarul scrie: „Un rol deosebit în această privință revine dialogului și contactelor la cel mai înalt nivel, instituite ferm și promovate activ de președintele Nicolae Ceaușescu. Acestea au dat, dezvoltării relațiilor bilaterale și au adus o contribuție valoroasă la eforturile pentru un nou curs în viața internațională”.

În continuare, în articol sînt prezentate o serie de inițiative pe care țara noastră le-a avut la O.N.U. sau în alte forumuri internaționale în vederea soluționării unor dintre marile probleme ale lumii contemporane, inclusiv în ceea ce privește reglementarea situației din Orientul Mijlociu, apreciindu-se că acestea sînt în conformitate atât cu interesele fundamentale ale poporului român, cât și cu cele ale tuturor popoarelor lumii. Ziarul arată că „în Egipt sînt organizate și desfășurate activități de promovare a României printr-o căile de soluționare a conflictului din Orientul

poporului român ca unul din momentele de vîrf ale luptei revoluționare din perioada dintre cele două războaie mondiale, ilustrând forța și fermitatea adevărată sa la calul libertății și integrității teritoriale a țării”.

Astăzi, cînd norii amenințători se ridică din nou la orizontul Europei și al lumii — se arată în încheiere — România socialistă, sub conducerea clarvizitoare și prin eforturile neobosite ale președintelui ei, se găsește, încă o dată, în primele rînduri ale luptei pentru apărarea dreptului suveran al omeniilor: pacea.

„Marea din Bangaladesh continuă să acorde spații largi politicii externe active și constructive a României, personalității excepționale a președintelui Nicolae Ceaușescu.”

Cotidianul „MORNING POST” a publicat un amănunțit articol de fond consacrat prezentei contribuții teoretice și practice a conducătorului partidului și statului nostru în domeniul studiului istoriei, sub titlul „Istoria în opera președintelui României”, relevînd: „Ziarul este important, atât din punct de vedere istoric, cât și din punct de vedere teoretic și filozofic, cit și în privința rolului educațional al acesteia”.

Ziarul prezintă pe larg concepția profund științifică a tovarășului Nicolae Ceaușescu asupra istoriei, aportul conducătorului partidului și statului nostru la precizarea și adîncirea sensurilor majore ale unor momente cruciale din istoria poporului român și legătura însoțită de tradiții luminoase ale secolului statului român și statornicie între cunoașterea trecutului istoric glorios al poporului nostru și înlăturarea obiectivelor mărețe ale fărâșirii unei orînduiri socialiste în România.

Sînt evidențiate, în context, aprecierile tovarășului Nicolae Ceaușescu, bazate pe o temeinică și aprofundată cunoaștere a istoriei naționale și universale, referitoare la tradițiile luminoase ale istoriei poporului român, la lupta sa plină de sacrificii pentru păstrarea ființei sale naționale, la contribuția adusă de poporul român, de-a lungul veacurilor, la progresul și civilizația europeană și mondială, la preluarea și ridicarea pe o treaptă superioară de către Partidul Comunist Român a celor mai valoroase tradiții ale înaintașilor care au luptat pentru independență și drepturile sacre ale poporului român, înaintea rîndului tineretului, al întregului popor, a respectului pentru munca și viața precursorilor.

În continuare ziarul notează: „O temă majoră, tratată profund și în repetate rînduri în lucrările președintelui Nicolae Ceaușescu, este aceea a progresului istoric, care este în fapt rezultatul unei lupte de veacuri conduse de cele mai avansate forțe ale societății, de clasele muncitoare, de rândurile de intelectuali, alături de toate maselor muncitoare, indiferent de naționalitate. Concepția președintelui României asupra progresului și dezvoltării, la fel ca și alte asemenea teze din opera sa — relevă ziarul — dezvăluie aspecte cu o semnificație esențială nu numai în planul istoriei României, ci și în cel al istoriei întregii omeniri”.

Bogate tradiții de luptă antirăzboinică, hotărîrea fermă a poporului român de a-și aduce întreaga contribuție la preîntîmpinarea unui dezastru nuclear

Presă din diferite țări ale lumii, informînd despre marcare zilei de 1 Mai în țara noastră, relevă, concomitent, semnificația deosebită pe care a îmbrăcat-o această sărbătoare pentru poporul nostru în acest an, cînd se împlinesc 45 de ani de la marile demonstrații antifasciste și antirăzboinică de la 1 Mai 1939, la a căror organizare și desfășurare tovarășul Nicolae Ceaușescu a avut o contribuție hotărîtoare.

Ziarul cehoslovac „RUDE PRAVO” a publicat un articol în care se arată, între altele, că, în condițiile în care Germania hitleristă a trecut la realizarea planurilor sale de înarmare a popoarelor și la pregătirile de război, demonstrațiile oamenilor muncii din România au dat expresie hotărîrii poporului român de a se opune fascismului, de a lupta pentru promovarea idealurilor de democrație, libertate și

de la marea demonstrație din București”, publicat pe o jumătate de pagină, relevă, între altele: „În condițiile cînd marile puteri europene au adoptat o atitudine conciliantă față de politica agresivă, expansionistă și teroristă a axei fasciste, care viza direct integritatea statului național unitar român, poporul român era decis să-și apere prin orice mijloace și cu orice sacrificii suveranitatea și unitatea națională, obținute de generațiile trecute prin numeroase jertfe”.

În articol sînt evidențiate „rolul Partidului Comunist Român în pregătirea marilor manifestații antirăzboinică și antirăzboinică de la 1 Mai 1939 din București și, în special, contribuția determinantă a tovarășului Nicolae Ceaușescu care, în repetate rînduri, a dat dovadă de fermitate și intransigență revoluționară, de rațiune și amploare vizionară, de înalte calități organizatorice”.

„Poporul român a demonstrat că este strîns unit, atașat cauzei păcii și, în același timp, este pregătit în orice moment să-și apere ferm drepturile sacre, cucerite cu sîngele generațiilor trecute, care au adus României independența și unitatea” — continuă ziarul.

Marea demonstrație antifascistă și antirăzboinică de la 1 Mai 1939 se înscrie în patrimoniul istoriei

POPOLO” a publicat un articol în care subliniază: „Într-unul din cele mai dramatice momente internaționale, populația Bucurestilor a ieșit pe străzi plină de curaj pentru a-și apăra dreptul sacru la independență și libertate cucerit prin jertfe. Demonstrația a avut un larg ecou internațional. România a luptat împotriva ocupației naziste și a înfăptuit actul de la 23 August 1944, continuînd lupta împotriva trupelor naziste și participînd la ultima fază a războiului pentru eliberarea Europei.”

„Îl Popolo” pune în evidență acțiunile ferme, perseverente desfășurate în prezent de țara noastră pentru apărarea păcii, a dreptului fiecărui popor și a dezvoltării în conformitate cu interesele sale naționale. Este un apel semnificativ, în actualele condiții internaționale dificile, pentru a se intensifica dialogul între state, bazat pe respectul reciproc, arată ziarul.

Amplă și rodnică activitate pentru dezvoltarea multilaterală a țării

Realizările în diverse domenii, direcțiile de acțiune pe plan economic ale României socialiste sînt amplu reflectate în presa de peste hotare.

„Pentru sporirea în continuare a productivității muncii este deosebit de importantă contribuția articolului publicat de revista cehoslovacă „SVET HOSPODARSTVI”, care subliniază că se concentrează pe sporirea acestui indicator în industria românească cu și în anul 1965 față de anul 1960. Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România a dezbătut și aprobat — relevă ziarul — Programul privind creșterea și dezvoltarea mai accentuată a productivității muncii pe termen lung, în perioada 1963—1965 și pînă în 1990, Programul privind îmbunătățirea nivelului tehnic și calitatii produselor, reducerea consumurilor de energie și introducerea și extinderea pe scară largă a mecanizării și automatizării, folosirea cit mai deplină a capacităților de producție și a forței de muncă, perfecționarea continuă a pregătirii profesionale a tuturor categoriilor de muncitori, asigurarea activității nemijlocit în ramurile producției materiale. Programul — pe etape — pentru 1963, 1967 și 1990, cuprinde sarcini ce asigură realizarea unei productivități similare cu cea din țările cu tradiție industrială.”

Organele centrale și economice de stat, în colaborare cu centralele și întreprinderile industriale trebuie să depună eforturi cu toată înălțimea pentru ducerea la îndeplinire a măsurilor programatice stabilite pentru diferitele ramuri, domenii și întreprinderi economice.

Programul privind îmbunătățirea nivelului tehnic și calitatii produselor este strîns legat de programele stabilite de P.C.R. pentru valorificarea complexă a resurselor a tuturor resurselor de materii prime, materiale și energetice, reducerea costurilor de producție și, în deosebi, cheltuielilor materiale, care să asigure ridicarea generală a eficienței economice.

Potentialul tehnic și științific creat în anul construcției socialiste asigură industriei românești toate condițiile pentru trecerea la o nouă etapă superioară, în domeniul calitatii produselor, al valorificării depline a resurselor materiale și energetice, pentru participarea activă și eficientă a României la schimburile economice internaționale, la cooperarea în producție cu țările socialiste, cu toate statele lumii. Programul, care urmează să fie realizat în trei etape, are ca obiectiv central ridicarea substanțială a nivelului tehnic și calitatii al întregii producții prin intensificarea lucrărilor de reparație și modernizare, îmbunătățirea structurilor sortimentale și asimilarea de noi produse cu performanțe superioare în toate domeniile și, în special, în metalurgie, în construcția de mașini, industria electrotehnică și electronică, în chimie și în producția bunurilor de consum.

În legătură cu Legea cu privire la regimul de navigație pe Canalul Dunăre — Marea Neagră, publicată în ziarul „Luceafărul”, evidențiază însemnătatea excepțională pe care o are această lucrare hidro tehnică pentru dezvoltarea agriculturii și economiei regiunilor învecinate și a transportului.

„Într-o corespondență din București, ziarul „NEUES DEUTSCHLAND” din R.D.G., evidențiază transformările profunde survenite în structura socială a României după actul istoric de la 23 August 1944, sub conducerea înțeleaptă a Partidului Comunist Român, care situază în centrul întregii sale activități omul și dezvoltarea în condiții bune și spirituale.

„Tineretul României prela un nou obiectiv” este titlul unei alte contribuții publicate de același ziar, care relevă că tinerii din România vor ameliora în acest an, prin eforturi proprii, 40 000 de ha de pămînt. Pentru aceasta, arată cotidianul, ei vor prelua pînă în luna mai, din județele Iași, Dolj, Cluj și Argeș, Tineretul României va amenaja pentru irigații sau va asana 500 000 de ha de pămînt pînă în 1990.

APROPIATA VIZITĂ A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN PAKISTAN AȘTEPTATĂ CU DEOSEBIT INTERES

Personalități ale vieții politice și economice, presa pakistaneză despre însemnătatea noului dialog la nivel înalt pentru dezvoltarea colaborării prietenești, reciproc avantajoase dintre România și Pakistan

ISLAMABAD 5 (Agerpres). — Vizita oficială de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, o va efectua, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Islamică Pakistan, la invitația președintelui acestei țări, generalul Mohammad Zia-ul-Haq, este așteptată cu deosebit interes în cercurile politice, economice, în rîndurile opiniei publice. Sînt relevante puterile personalitate politică a președintelui României, activitatea sa multilaterală pe plan internațional pusă în slujba păcii, a securității, înțelegerii și cooperării între națiuni. Este subliniat faptul că identitatea și similitudinile dintre România și Pakistan în ceea ce privește problemele actualității internaționale permit celor două țări să-și unească eforturile pentru soluționarea marilor probleme care preocupă omenirea, aducîndu-și contribuția la îmbunătățirea climatului politic mondial.

Reflectînd interesul cercurilor politice față de vizita sefului statului român, atît în planul relațiilor bilaterale, cit și în cel priveste concurența pe plan internațional, KHALID ALI, director general în Ministerul Informațiilor și Radioteleviziunii, a calificat ca foarte importante convorbirile la nivel înalt româno-pakistaneze, care urmează să înceapă în Islamabad, în cadrul unei colaborări și prietenii existente între țările noastre.”

Referindu-se, la rîndul său, la importanța dialogului la nivel înalt pentru viitorul relațiilor economice dintre România și Pakistan, ABDUL HAFEEZ SHAIKH, președintele firmei „International Business Associates”, președintele Comitetului Pakistan—România din cadrul Federației camerelor de comerț și industrie din Karachi, a subliniat marile posibilități pe care le oferă economia României pentru sporirea schimburilor dintre cele două țări. „Am vizitat România și am rămas foarte impresionat de dezvoltarea industriei și agriculturii dumneavoastră. Consider că România este un partener de primă importanță pentru Pakistan în eforturile sale de a-și crea o industrie proprie, modernă. În vizita președintelui dumneavoastră este ocazia unică de a întîrî și mai mult buna noastră colaborare, de a dezvolta prietenia dintre popoarele noastre. Noi, oamenii de afaceri, așteptăm cu mare interes vizita președintelui Nicolae Ceaușescu. Președintele dumneavoastră este unul din cei

mai proeminenți oameni politici ai țării noastre. Oamenii de afaceri și comitetul pe care îl conduc eu sîntem gata să venim în întîmpinarea hotărîrilor celor doi președinți în direcția creșterii și a sporirii concurenței noastre, în beneficiul popoarelor pakistaneze și române”.

MOHAMMAD HUSSAIN, director general la compania de stat „National Refinery LTD.”, ale cărei capacități au fost extinse și dezvoltate în colaborare cu România, a declarat: „Avem o bună experiență în colaborarea cu țara dumneavoastră. Prin intermediul specialiștilor români, Pakistanul a reușit să-și creeze o industrie petrolieră proprie, în eforturile sale de a dobîndi independența energetică. România a construit o primă rafinărie de benzină și alte subproduse în 1976, dispunînd de un înalt nivel tehnic. Acum ne pregătim să inaugurăm o rafinărie de ulei cu o capacitate de 100 000 de tone anual, construită tot de țara dumneavoastră. Aceste acțiuni de colaborare au întărit prietenia dintre cele două țări. Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu este așteptată cu mare interes de oamenii de afaceri, deoarece ea va însemna inițierea unor noi și fructuoase acțiuni de cooperare reciprocă. Noi așteptăm cu multă căldură vizita sa în Pakistan”.

Toate zările care apar la Karachi și Islamabad au publicat informații privind vizita președintelui Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Pakistan subliniind semnificația acestei vizite pentru viitorul raporturilor româno-pakistaneze, pentru prietenia tradițională dintre cele două țări. Astfel, cotidianele de limbă engleză „DAWN” și „MORNING NEWS” o apar la Karachi, ca și ziarul de limbă urdă „JANG”, publicate de largă circulație, au informat despre vizita înaltilor oaspeți români, subliniind importanța sa pentru relațiile dintre cele două țări. La rîndul său, ziarul „PAKISTAN TIMES”, care apare la Islamabad, publică sub titlul „Convorbiri Ceaușescu-Zia”, un articol în care informează cititorii despre apropiata vizită, despre convorbirile ce vor avea loc cu acest prilej, arînd că „oaspeții români le vor fi rezervate cele mai înalte onoruri”. Ziarul se referă, în continuare, la convorbirile ce vor avea loc, precum și la programul vizitei înaltilor oaspeți români. De asemenea, televiziunea din Islamabad a transmis în programul de actualități informații amănunțite privind președintele României, însoțite de portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, și de un comentariu care a reflectat în mod însemnat la convorbirilor dintre cei doi șefi de stat.

În alta apreciere și prețuire de care se bucură tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu în rîndurile opiniei publice pakistaneze este reflectată și în modul în care capitala țării s-a pregătit să-și întîmpine pe înalții oaspeți români. Pe principalele artere pe care va trece coloana oficială au fost arborate drapelurile celor două țări, în timp ce pe mari panouri au fost înscrise urările: „Bun venit președintelui Nicolae Ceaușescu și doamnei Elena Ceaușescu”, „Trăiască prietenia dintre Pakistan și România”, „România — Pakistan — pace și colaborare”.

Întrevedere româno-italiană

ROMA 5 (Agerpres). — Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, au fost transmise un cordial salut și cele mai bune urări conducerei Partidului Republican Italian, secretarului general al P.R.I., Giovanni Spadolini.

În timpul vizitei pentru mesajul primit, din partea secretarului general al P.R.I. au fost transmise tovarășului Nicolae Ceaușescu, conducătorului Partidului Comunist Român un cald salut, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fectare personală, de succes și prosperitate poporului român.

Schimbul de mesaje a avut loc cu

prilejul întîlnirii dintre tovarășul Mihai Dobrescu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., și Aristide Gunnella, membru al Direcțiunii P.R.I.

În timpul convorbirii au fost evidențiate relațiile bune, prietenesti existente între cele două țări și deosebit de apreciate în ceea ce privește dezvoltarea și amplificarea în viitor, apreciindu-se că aceasta contribuie la întărirea prieteniei dintre cele două țări și popoare, la cauza păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

La întîlnire a fost prezent Ion Constantinescu, ambasadorul României în Italia.

PHENIAN

Convorbiri la nivel înalt coreeano-chineze

PHENIAN 5 (Agerpres). — La Phenian au avut loc sîmbătă prima rînduri a convorbirilor oficiale dintre Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R. P. D. Coreene, și Hu Yaobang, secretar general al C.C. al P.C. al Chinei. Este vorba de o vizită oficială de prietenie în R. P. D. Coreeană. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă tovarășească, sinceră și prietenească — relevă agenția A.C.T.C.

NAȚIUNILE UNITE

Dezbaterile din Consiliul de Securitate în problema cipriotă

NAȚIUNILE UNITE 5 (Agerpres). — Consiliul de Securitate al O.N.U. a continuat, în alte două ședințe, dezbaterile sale asupra situației din Cipru, inițiate la cererea guvernului cehoslovac. În cursul unei prezentări în Egiptului, Siriei, Iugoslaviei, Pakistanului și Republicii Nicaragua.

Vorbitorii au exprimat îngrijorarea țării lor față de deteriorarea situației din Cipru și față de implicările acestei probleme pentru întregul bazin mediteranean. Ei s-au pronunțat, în totalitate, pentru respectarea suveranității, integrității teritoriale și nealinierii Ciprului, subliniind că sansele optime ale soluționării problemei cipriote rezidă în desfășurarea de negocieri între comunitățile din insulă, cu sprijinul secretarului general al O.N.U.

CU PRILEJUL ANIVERSARII ELIBERĂRII CEHOSLOVACIEI

Depunere de coroane de flori în memoria eroilor români

PRAGA 5 (Agerpres). — La Monumentul eroilor români din orașul Havlickov Brod (R.S. Cehoslovacă) ridicat în memoria celor care, cu 39 de ani în urmă, și-au dat viața în luptele pentru eliberarea localității de sub ocupația fascistă, a avut loc ceremonia depunerii de coroane de flori.

Au participat Josef Dolezal, pre-

ședintele Comitetului național orănesc, alte persoane oficiale, locuitorii ai orașului. A fost prezent ambasadorul României la Praga, Cornel Pănzaru.

La monument, unde se aflau arborate drapelurile de stat române și cehoslovac, a fost aliniată o gardă de onoare. S-au intonat imnurile de stat ale României și Cehoslovaciei.

Evoluția situației din Liban

BEIRUT 5 (Agerpres). — La Beirut au fost înregistrate, sîmbătă, timp de mai multe ore, schimburi de focuri între milițiile rivale, peste linia de demarcație dintre zonele vestice și cele estice ale orașului și în cartiere situate în perimetrul principalelor artere de legătură dintre cele două sectoare ale capitalei libaneze, transmit agențiile France Presse și Reuter.

Totodată, se precizează că, pe teren, forțele-tampon antrenate în procesul de dezangajare au ameliorat situația. Pasajul Muzului, singura cale de acces între cele două zone ale Beirutului, rămînd deschis.

Primul ministru desemnat, Rashid Kasame, și-a continuat sîmbătă consultările asupra componenței guvernului de uniune națională, consultări care, potrivit agenției Reuter, au înregistrat unele progrese.

AGENTILE DE PRESĂ — pe scurt

PUTERNE MANIFESTAȚII ANTIGUVERNAMENTALE ÎN COREEA DE SUD. Institutele de învățămînt superior sînt cuprinse succesiv de valul de manifestații antiguvernamentale ale studenților sud-coreeni. După cum relatează agențiile Associated Press și France Presse, la cerînd încetarea imediată a sistemului de cenzură, au avut loc retragera corpului polițienesc permanent din universități și reprierea la cursuri a colegilor lor sancționați pentru activități în scrijina democratizării vieții sociale din Coreea de Sud. Intre demonstrații și putericele forțe de poliție care înconjoară universitățile s-au produs violente ciocniri. Împotriva participanților la manifestații au fost utilizate bombe cu gaze lacrimogene și bastoane de cauciu.

ÎN SPRINULUI DIALOGULUI EST-VEST.

Italia va propune, la apropiat reuniune în Consiliul nord-atlantic, susținerea” instalării rachetelor cu rază medie de acțiune ale N.A.T.O. în Europa occidentală și reluarea negocierilor pentru dezarmare de la Geneva — a anunțat premierul italian, Bettino Craxi, la încheierea vizitei sale oficiale în Portugalia. Cu același prilej, primul ministru al Portugaliei, Mario Soares, a subliniat necesitatea continuării eforturilor de promovare a dialogului Est-Vest, pentru reluarea negocierilor de la Geneva și crearea unui climat de încredere reciprocă sporit, pentru limitarea armamentelor.

ALEGERI PRELIMINARE ÎN S.U.A. Sîmbătă, în statele ameri-

cane Texas și Louisiana s-au desfășurat alegeri preliminare în vederea desemnării candidatului Partidului Democrat pentru alegerea prezidențială din luna noiembrie a.c. Rezultatele consultărilor electorale din cele două state vor fi cunoscute în cursul zilei de sîmbătă. Pînă în prezent, în cursa pentru obținerea investiturii democratice, fostul vicepreședinte Walter Mondale dispune de mandatele a 122 de delegați la Convenția națională a candidatului Gary Hart — de 64 de mandate, iar Jesse Jackson — de 209 mandate. Pentru obținerea investiturii la convenție sînt necesare voturile a 1967 delegați.

ÎN BERLINUL OCCIDENTAL ERAU ÎNREGISTRATE PESTE 84 000 DE SOMERI LA sfîrșitul lunii aprilie. Alte 9 000 de persoane au lucrat după un orar redus, cu diminuarea corespunzătoare a salariului. În rîndul tinerilor sub 20 de ani rata șomajului se ridică la 10,6 la sută.

OPOZIȚIE FAȚĂ DE ACTIVITĂȚILE NEONAZISTE. Uniunea persoanelor persecutate de nazisti, reprezentanți ai partidelor social-democrat, comunist, al organizației Tineretului Socialist, precum și ai sindicater vest-germane au cerut interzicerea activităților fostilor membri ai S.S. și a activităților altărilor nazistilor și neonazistilor în R.F.G., transmit agențiile Associated Press și U.P.I.